

Infotainment System

fi Käyttöohje

2

Vastuuvapauslauseke

Kaikki tämän käyttöohjeen tiedot perustuvat julkaisuajankohtana saatavilla olleisiin uusimpiin tuotetietoihin. Tuotteeseen mahdollisesti tehtyjen parannusten tai muiden muutosten vuoksi Infotainment-järjestelmä voi poiketa tästä käyttöohjeesta. SUZUKI MOTOR CORPORATION pidättää oikeuden tehdä milloin tahansa ilman etukäteisilmoitusta muutoksia tai parannuksia laitteen tuotantoon/ominaisuuksiin ilman, että niistä seuraa velvollisuutta tehdät samat tai samankaltaiset muutokset aiemmin valmistettuihin tai myytyihin Infotainment-järjestelmiin. Tämä Infotainment-järjestelmä ei välttämättä noudata muiden maiden standardeja tai säännöksiä ja sen käyttö tapahtuu käyttäjän oman harkinnan varassa ja omalla vastuulla.



🖒 näppäin

Kun laite on normaalissa käyttötilassa: Lyhyt napautus: Laitteen mykistys / mykistyksen lopettaminen Pitkä napautus: Laitteen asettaminen valmiustilaan Kun laite on valmiustilassa: Laitteen asettaminen normaaliin käyttötilaan Näyttö SD-korttipaikka ♂ näppäin Avaa aloitusvalikon 🔏 näppäin Aktivoi ääniohjauksen 🕈 näppäin Aloitusvalikossa: Avaa ääni- ja järjestelmäasetusten valikon Käyttötiloissa: Äänenvoimak-Avaa asetusvalikon kuuden säätö

Sisältö

1	Om	inaisuudet	. 8
2	Täs syn	sä dokumentissa käytettävät nbolit	. 8
3	Tär	keitä tietoja	. 9
3.1	Puh	ndistus	. 9
4	Käy	/ttö	10
4.1	Kos	ketusnäytön käyttösäätimet	10
4.1 4.1 4.1 4.1	1.1 1.2 1.3 1.4	Napauttaminen Pyyhkäiseminen Karttanäkymän suurentaminen Kartan näkyvän alueen vieritys.	10 10 10
4.2	Lait	teen kytkeminen päälle/pois	11
4.2 4.2	2.1 2.2	Kytkeminen päälle/pois Valmiustila	11 11
4.3	Ään	envoimakkuuden säätö	11
4.3 4.3	3.1 3.2	Äänenvoimakkuuden korottaminen/ alentaminen Laitteen mykistäminen	11 11
4.4	Aloi	itusvalikko	11
4.4 4.4 4.4	4.1 4.2 4.3	Pääkäyttötilan näytön haku näkyviin Toimintojen valitseminen suoraan Pikavalinta	12 13 14

4.5	Pää	käyttötilojen näytöt	14 4.
4.	5.1	Radion kuuntelu ja median toisto	14
4.	5.2	Puhelin	15
4.	5.3	Navigointi	15
4.	5.4	Älypuhelimen integrointi	15
4.	5.5	Siirtyminen pääkäyttötilojen	
		näyttöjen välillä	15
4.6	Näp	päimistön lukitseminen ajon	
	aika	na	15
4.	6.1	Näppäimistön lukitus aktiivisen	
		Apple CarPlay -istunnon aikana	16
4.7	PIN	turvakoodin syöttö	16
4.8	Ään	iasetukset	17
4.	8.1	Basson ja diskantin säätö	17
4.	8.2	Balanssin säätö	17
4.	8.3	Faaderin säätö	17
4.	8.4	Taajuuskorjaimen esiasetuksien	
		valinta	17
4.	8.5	Ajonopeudesta riippuvaisen	
		äänenvoimakkuuden säätö	18
4.	8.6	AUX-äänilähteen äänenvoimakkuus.	18
4.	8.7	Ulkoisen DVD-lähteen	1.0
	~ ~	aanenvoimakkuuden saato	18
4.	8.8	Jarjestelman aanet paalle/pois	18
4.9	Ajar	ı ja päivämäärän asetus	18
4.	9.1	Päivämäärän esitystavan valinta	19
4.	9.2	Kellonajan esitystavan valinta	19
4.	9.3	Ajan asetus GPS:n välityksellä	19

4.9.4 Ajan manuaalinen asetus...... 20

4.10 Mu	ut järjestelmäasetukset	20
4.10.1	Näytön kirkkauden säätö	21
4.10.2	Kielen asetus	21
4.10.3	Mittajärjestelmän valinta	21
4.10.4	PIN-turvakoodi päälle/pois	21
4.10.5	Laitteen PIN-turvakoodin	
	muuttaminen	22
4.10.6	Open source -ohjelmiston tietojen	
	näyttö	23
4.10.7	Tehdasasetuksien palauttaminen	23
4.10.8	Tietovälineen version näyttö	23
4.11 UI	oisten laitteiden ja tietovälineider	n
kyt	keminen/liittäminen	23
4.11.1	Yleistä	23
4.11.2	SD-kortti	24
4.11.3	USB-muistiväline/Apple	25
4.11.4	AUX-audiolähde	25
4.11.5	Ulkoisen DVD-tuloliitännän	
	aktivointi	25
4.11.6	Laitteen liittäminen Bluetooth®-	
	yhteyden kautta	25
4.11.7	Älypuhelimen kytkeminen	
	älypuhelimen integrointitilaa	
	käyttäen	28

Sisältö

5	FM	/AM-radiotila 28	
5.1	Rad	ion kuuntelu 28	
5.2	Viri	ttimen näyttö 29	
5.3	Viri	ttimen näytön haku näkyviin 29	
5.4	RDS	5	
5.4 5.4	4.1 4.2	AF-tila – päälle/pois 29 Alueohjelmatoiminto päälle/pois 30	
5.5	Aalt	oalueen/muistitason valinta 30	
5.6	Ase	mien viritys 30	
5.6 5.6 5.6 5.6	5.1 5.2 5.3 5.4	Asemien manuaalinen viritys	
5.7	Ase	mien tallennus 30	
5.7 5.7	7.1 7.2	Asemien manuaalinen tallennus 30 Asemien automaattinen tallennus 31	
5.8	Tall	ennetun aseman kuuntelu	
5.9	Rad	iotekstin näyttö päälle/pois 31	
5.10	Liik	ennetiedotukset 31	
5.1 5.1	LO.1 LO.2	Liikennetiedotustoiminto päälle/ pois 31 Kuuluvan liikennetiedotuksen	
		keskeyttäminen 31	

6	DAB-radiotila 32	
6.1	DAB-radion kuuntelu 32	
6.2	DAB-näyttö 32	
6.3	DAB-näytön haku näkyviin 32	
6.4	DAB:n ominaisuudet 33	
6.5	DAB-palveluluettelo 33	1
6.6	Palveluiden valinta 33	1
6.7	Palveluiden tallennus 33	
6.7 6.7	.1 Palveluiden manuaalinen tallennus. 33 .2 Palveluiden automaattinen	2
6.8	Tallennetun palvelun kuuntelu 33	
6.9	Palvelun toisen äänikanavan	
	kuuntelu 33	1
6.10	Ohjelmatyyppien esivalinta	
6.11	DAB-lisätietojen näyttö 34	
6.12	DAB- ja FM-tilan vaihto 34	

7	Ме	dian toisto	35
7.1	Me	dialähteen valinta	35
7.2	Auc	dio-/videonäytön haku näkyviin	35
7.3	Äär	nilähteen toisto	35
7.	3.1	Audionävttö	35
7.	3.2	Toiston keskeyttäminen (tauko)	36
7.	3.3	Siirtyminen seuraavaan/edeltävään	
		kappaleeseen	36
7.	3.4	Kappaleiden valinta	
		media-selaimesta	36
7.	3.5	pikasiirto eteen-/taaksepäin	36
7.	3.6	Siirtyminen eteen-/taaksepäin	
_		kappaleen sisällä	36
7.	3.7	Jatkuva soitto	36
1.	3.8	Satunnaissoitto	36
7.4	Vid	eotoisto	36
7.	4.1	Videonäyttö	37
7.	4.2	Toiston keskeyttäminen (tauko)	37
7.	4.3	Siirtyminen seuraavaan/edeltävään	
_		kappaleeseen	37
7.	4.4	Kappaleiden valinta	
7	4 5	mediaselaimesta	37
7.	4.5 4.6	Pikasiirto eteen-/taaksepain	37
1.	4.0	Sin tymnen eteen-/taaksepain	27
7	17	Kappaleeli Sisalla	37
, ,	4.7		07
1.5	Me	diaselain	37
7.	5.1	Selainnäyttö	38
7.	5.2	Kappaleiden valinta	38
7.	5.3	Selaimen sulkeminen ilman	
		kappaleen valintaa	38

8	Na	vigointi 39
8.1	Nav	vigoinnin aloittaminen
8.2	Mä	äränpään syöttö 39
8.: 8.: 8.: 8.:	2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	Destinations-valikon avaaminen
8.3	Pai	kan yksityiskohdat 43
8.: 8.:	3.1 3.2	Paikan yksityiskohtien näytön osat 43 Paikan yksityiskohtien näytön
		valinnat 43
8.4	Kot	iosoitteen tallentaminen
8.5	Väl	ietapin syöttö 44
8.6	Mä opa	äränpään muuttaminen aktiivisen astuksen aikana 44
8.7	Kar	ttanäkymä ja karttavalinnat 44
8. 8.	7.1 7.2	Karttanäkymän avaaminen
8.	7.3	aikana
8.	7.4	Kartan mittakaavan muuttaminen 45
8.	7.5	Kartan näyttötavan valinta 45
8.	7.6	Liikennetiedotusten näyttö 45
8.	7.7	Kartasta näytettävän alueen muuttaminen
8.	7.8	Määränpään tai välietapin valinta kartalta 46

	8.7.9	Paikan yksityiskohtien näyttö	4.0
	8710	Kartalla	46 46
0	0.7.10		40
8.	8 Opa	astuksen asetukset	
	Rou	ite-valikossa (opastus)	46
	8.8.1	Route-valikon avaaminen	46
	8.8.2	Opastuksen peruuttaminen	47
	8.8.3	Navigointiohjeiden mykistys	47
	8.8.4	Määränpään tietojen näyttö	47
	8.8.5	Reittiluettelon naytto	47
	8.8.6	Valletappien luetteion naytto	47
	8.8.7	Erikoiskonteen naku reitiita tai	17
	888	Reittiosuuksien estäminen	47 17
_	0.0.0		47
8.9	9 Opa	astus- ja kartta-asetukset	48
	8.9.1	Opastus- ja kartta-asetuksien	
		avaaminen	48
	8.9.2	Erikoiskohteiden näyttö kartalla	48
	8.9.3	Kartan suunnan valinta	48
	8.9.4	3D-karttanäkymä päälle/pois	49
	8.9.5	Automaattinen zoomaustoiminto	49
	8.9.6		49
	8.9.7	Vieuseliest sie shiest muises	49
	0.9.0	käyttötiloissa päällo/pois	50
	899	Akustiset liikennetiedotukset	50
	8910	Nopeusraioitustietoien näyttö	50
0	10 0		сı
8.	10 Om	at reittivalinnat	51
	8.10.1	Reittivalintojen avaaminen	51
	8.10.2	Reitin perustyypin valinta	51
	8.10.3	Dynaamisen TMC-opastuksen	50
	0 1 0 4	dKUVOINU	J2
	0.10.4	hettyjen tietyyppien ja kuliotustanoion välttäminon	50
		Kuijetustapojen valttannnen	JZ

8.11	Täm	iänhetkisen sijainnin tietojen	
	näyt	ttö	53
8.12	Oma	at erikoiskohteet	53
8.1 8.1	.2.1 .2.2	Tietojen tallennusmuoto Omien erikoiskohteiden lataaminen	53
8.1	.2.3	laitteeseen Erikoiskohdevaroituksien näyttö	54
8.1	.2.4	matkan aikana päälle/pois Omien erikoiskohteiden	54
		poistaminen laitteesta	54
8.13	Näp	päimistön lukitseminen ajon	
	aika	na	55
8.14	Коо	rdinaattien muodon valinta	55
8.15	Kart	tatietojen päivitys	55
8.16	Nav	igointitoiminnon asentaminen	
	jälki	käteen	56

9	Du	helin f	56
9 0 1	г и D	holintilan käynnistäminan	57
9.1	PU	neintiian kaynnistaminen	о/
9	0.1.1	Puhelinvalikon avaaminen	57
9.2	Pu	heluun vastaaminen/puhelun	
	hyl	kääminen	57
g).2.1).2.2	Puheluun vastaaminen Puhelun hylkääminen	57 57
9.3	Kä	ynnissä olevan puhelun aikana 🤅	57
9).3.1).3.2).3.3	Puhelun lopettaminen Puhelun mykistäminen Puhelun siirto matkapuhelimeen	57 57 57
9.4	Nu	meron valinta	58
9.5	So	ittaminen puhelinmuistioon	
	tal	lennetulle kontaktille	58
9.6	So	ittaminen soittolistassa olevaan	
	nu	meroon	58
9	9.6.1	Äänivalintatoiminto (DTMF)	58
9.7	Тоі	inen puhelu	58
g).7.1).7.2	Toinen tuleva puhelu Vuorotteleminen kahden puhelun	58
-		välillä	59
9.8	Tel	kstiviestit	59
g).8.1).8.2	Saapuvan tekstiviestin lukeminen Saapuvan tekstiviestin näyttö	59
		päälle/pois	59
9.9	Lii	tetyn matkapuhelimen	
	ääı	niohjauksen aktivointi	59

et 60 elimen soittoääni 60 uistion lajittelujärjestys 60
en integrointi 61
näytön haku näkyviin. 62
ıksen valinta älypuheli- 62
integrointiasetukset 62
yhteyden prioriteetti 63 stön lukitseminen ajon 63

11	Per	uutuskamera6	33
11.1	Peru	uutuskameran kuvaa koskevat	
	aset	ukset e	63
11	.1.1	Apulinjojen näyttö päälle/pois	63
11	.1.2	Kuvan kirkkauden ja kontrastin	
		säätö	64
12	Ään	iiohjaus 6	54
12.1	Ääni	iohjaus päälle/pois 6	35
12.2	Ääni	iohjauksen toimintatapa	65
12	.2.1	Päävalikko	65
12	.2.2	Puhekäskyjen lausuminen	65
12	.2.3	Käyttötilaa koskevien käskyjen	
		valikon avaaminen	66
12	.2.4	Valitseminen luettelosta	66
12.3	Apu	a ääniohjaukseen 6	66
13	Ohj	auspyörän kauko-ohjain 6	6
14	Erik	oiskohteiden symbolit 6	58

1 Ominaisuudet

- ► AM/FM-viritin
 - 18 FM- ja 12 AM-asemamuistipaikkaa
- ► DAB-viritin (valinnainen)
 - 12 asemamuistipaikkaa
- ► USB/SD/iPod
 - Tuettavat tiedostomuodot: MP3, WMA, AAC, WAV, 3GPP, äänikirjat, MPG, AVI
 - Soittolistat
 - Selaus
 - Satunnaissoitto/jatkuva soitto
- Aux-äänitulo & DVD-videotulo
- Bluetooth-puhelin
 - Handsfree
 - Pääsy puhelinmuistioon
 - Musiikin suoratoisto
- Älypuhelimen integrointi
 - Apple CarPlay
 - MirrorLink[™]
 - Android Auto[™]
- Äänisäädöt
 - Basso, diskantti, balanssi, faaderi
 - 6 taajuuskorjaimen esiasetusta
- Ääniohjaus
- ► GPS-navigaatio
- Ohjauspyörän hallintalaitteet

2 Tässä dokumentissa käytettävät symbolit

Harmaalla taustalla olevat symbolit ja niiden yhteydessä olevat tekstit ovat varoituksia, jotka aina ilmaisevat laitteen käyttäjään ja/tai muihin henkilöihin ja/tai esineisiin kohdistuvaa välitöntä tai mahdollista vaaraa.

Turvallisuusohje

- Välitön vaara, jonka seurauksena voi olla vakava tapaturma tai kuolema.
 - Mahdollisesti vaarallinen tilanne, jonka seurauksena voi olla vakava tapaturma tai kuolema.
 - Mahdollisesti vaarallinen tilanne, jonka seurauksena voi olla tapaturma tai esinevahinko.

) Tärkeä huomautus:

•

Varoittaa mahdollisesti vaarallisesta tilanteesta, jonka yhteydessä laite tai jokin muu lähistöllä oleva esine voi vahingoittua. Näiden varoitusten lisäksi käytetään myös seuraavia symboleita:



] Huomautus:

Käyttöä koskevia lisätietoja ja muita hyödyllisiä tietoja.

- Yksivaiheinen toimenpide ohjeita toimenpiteeseen, johon vaaditaan vain yksi vaihe.
- Luettelomerkein varustettu luettelo.

Kursivoidut kirjaimet kuten *Balance* ilmaisevat, että sana on valikon tai valikkokohdan nimi.

Lihavoidut kirjaimet kuten **Language** tarkoittavat painiketta tai valikkokohtaa, jota painamalla voidaan käyttää toimintoja tai näyttää muita valintamahdollisuuksia.

Tärkeitä tietoia

Tärkeitä tietoja 3

Robert Bosch Car Multimedia GmbH vakuuttaa. että tämä radionavigaattori vastaa direktiivin 2014/53/EU olennaisia vaatimuksia ja muita asiaa koskevia säännöksiä.

Liikenneturvallisuus

► Laitteen käyttö on sallittua vain. ios ajo- ja liikennetilanne sen sallii. Ennen kuin aloitat laitteen käytön, varmista ettei siitä aiheudu vaaraa. estettä tai epämukavuutta itsellesi, matkustajillesi tai muille tielläliikkujille. Liikennesääntöjä on aina noudatettava.

- Laitetta on käytettävä niin, että ajoneuvoa voidaan aina ajaa turvallisesti. Epävarmoissa tilanteissa pysäytä ajoneuvo ja käytä laitetta aioneuvon seisoessa.
- Sinun on aina kyettävä havaitsemaan poliisin, palokunnan ja ambulanssin sireenit ajoissa myös ajoneuvon sisällä ollessasi. Säädä tästä syystä laitteesi äänenvoimakkuus ajon aikana sellaiselle tasolle, joka soveltuu ajo- ja liikennetilanteeseen.
- Navigointijärjestelmän käyttö ei vapauta kuljettajaa käyttäytymästä liikenteessä oikein ja tarkkaavai-

sesti. Liikennesääntöjä on aina noudatettava. Jos navigointiohjeet eivät vastaa liikennesääntöiä. on aina noudatettava ensisiiaisesti liikennesääntöjä.

▶ Laitteen antama opastus ei aina välttämättä ole tävsin oikea. Varmista, että kaikki ajoliikkeet ovat sallittuja ja turvallisia, jotta vältyt onnettomuuksilta.

Sähköiskun tai tulipalon vaara

•

Laitteen purkaminen osiin voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon. Älä avaa laitetta.

Toimintavirheet

Älä käytä laitetta, jos huomaat siinä toimintavirheitä kuten näytön jäätymisen tai äänen heikon laadun. Virheellisesti toimivan järiestelmän jatkuvasta käytöstä voi aiheutua onnettomuuksia, tulipaloja tai sähköisku.

Tärkeä huomautus:

Laite voi valmiustilassa kuluttaa akkua. jos ajoneuvon moottori ei ole käynnissä.

Tarkempia tietoja löydät kohdasta "Laitteen kytkeminen päälle/pois" (sivu 11).

- ► Kävtä ainoastaan turvallisuuden, sähkömagneettisen vhteensopivuuden ja suojaustason suhteen soveltuvia liitäntäjohtoja ja ulkoisia laitteita.
- Laite ei saa joutua kosketuksiin kuumien tai palavien esineiden (esim. savukkeiden) kanssa.

Huomautus:



Osa näytön pikseleistä voi näyttää muita tummemmilta tai kirkkaammilta. Tämä on ominaista nestekidenävtöille eikä tarkoita toimintavirhettä.

3.1 Puhdistus

- Älä koskaan käytä laitteen puhdistukseen teräviä esineitä, jotka voisivat vahingoittaa sen suojakuorta tai koteloa.
- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita kuten ohentimia, bensiiniä, hankausaineita, puhdistussumutteita, happamia tai emäksisiä liuoksia tai vahaa.
- Laitteen pinnalle ei saa sumuttaa nesteitä.
- Laitteen kotelon ja suojakuoren / näytön puhdistusta varten kosteuta pehmyt liina haaleaan veteen ja pyyhi lika pois. Varmista, että näytön sisään ei pääse nestettä. Lopuksi

pyyhi puhdistamasi pinta puhtaalla ja kuivalla liinalla.



Huomautus:

Näytön pinnalla oleva pöly voi haitata kosketusnävtön toimintaa. Jos laite havaitsee näytön olevan likainen, tästä tulee näkyviin ilmoitus. Puhdista tällöin nävttö varmistaaksesi kosketusnäytön luotettavan toiminnan.

Käyttö Δ

4.1 Kosketusnäytön käyttösäätimet

Tärkeä huomautus: • Т

۲ Т

Älä käytä kosketusnäyttöä kovilla tai terävillä esineillä kuten kuulakärkikvnillä tai lyijykynillä.

Huomautuksia:

- Näyttöön kohdistuva suora auringonpaiste voi häiritä kosketusnäytön toimintaa.
- Tässä käyttöohjeessa käytettävät kuvat laitteen näytöistä ja etupaneelista ovat vain viitteellisiä. Kuvissa esitettävät näytöt voivat poiketa laitteen näytöistä.

Laitteen kosketusnäyttö sisältää kaikki käyttösäätimet:



Käyttösäätimen, esimerksiksi näytöllä näkyvän painikkeen, käyttöä varten täytyy vain kevyesti

napauttaa näytön pintaa symbolin kohdalta. Näytön pintaa ei tarvitse painaa.

4.1.1 Napauttaminen

- Lyhyt napautus: Useimpien toimintoien käyttöön riittää näytön pinnan lyhyt napautus.
- ▶ Pitkä napautus: Tietyt toiminnot vaativat pitkän napautuksen. Tässä tapauksessa pidä sormi nävtön pinnalla n. 2 sekunnin ajan.

4.1.2 Pyyhkäiseminen

Joitakin toimintoja varten näytön pintaa on pvvhkäistävä sormella, esim.:

- Luetteloiden ja valikoiden selaaminen
- ▶ Liukusäätimien käyttö (esim. äänenvoimakkuuden säätö)

Kosketa näytön pintaa ja jätä sormi siihen. Sitten siirrä sormea näytön pintaa pitkin.

Huomautus:

Jos napautat vierityspalkkia, voit siirtyä suoraan luettelon vastaavaan kohtaan.

Karttanäkymän suurentami-4.1.3 nen

Huomautus:

Tämä toiminto on käytettävissä vain, jos laitteessa on varusteena navigointijärjestelmä.

Aseta kaksi sormea näytön pinnalle kartan näkyvälle alueelle. Sitten vie sormia lähemmäs toisi-

Käyttö

aan (pienentäminen) tai kauemmas toisistaan (suurentaminen)

4.1.4 Kartan näkyvän alueen vieritys



Huomautus:

Tämä toiminto on käytettävissä vain, jos laitteessa on varusteena navigointijärjestelmä.

Kosketa kartan näkyvää aluetta ja jätä sormi näytön pinnalle. Sitten siirrä sormea näytön pinnalla, jolloin vierität kartan näkyvää aluetta.

4.2 Laitteen kytkeminen päälle/pois

4.2.1 Kytkeminen päälle/pois

Laite kytkeytyy päälle automaattisesti, kun ajoneuvon virtalukko kytketään asennosta <u>OFF</u> asentoon ACC.

Päällekytkennän jälkeen näkyviin tulee aloitusvalikko.

Laite kytkeytyy pois päältä automaattisesti, kun ajoneuvon virtalukko kytketään asennosta <u>ACC</u> asentoon <u>OFF</u>.



Huomautus:

Jos näkyviin tulee PIN-turvakoodin syöttöikkuna, kirjoita siihen laitteen PIN-turvakoodi. Tarkempia tietoja löydät kohdasta "PIN-turvakoodin syöttö" (sivu 16).

4.2.2 Valmiustila

Voit kytkeä päällä olevan laitteen valmiustilaan. Valmiustilassa laitteen ääni mykistyy ja näyttö kytkeytyy pois toiminnasta.

Voit siirtyä valmiustilaan

▶ napauttamalla pitkään () (1).

Valmiustilasta poistutaan

▶ napauttamalla lyhyesti () (1).

Näkyviin tulee sama näyttö kuin viimeksi.

Huomautus:



Tärkeä huomautus:

Laite voi valmiustilassa kuluttaa akkua, jos ajoneuvon moottori ei ole käynnissä.

4.3 Äänenvoimakkuuden säätö

4.3.1 Äänenvoimakkuuden korottaminen/alentaminen

Jos haluat korottaa tai alentaa äänenvoimakkuutta asteittain,

 napauta äänenvoimakkuuden säätimen 7 ylä- tai alapuoliskoa.

Jos haluat korottaa tai alentaa äänenvoimakkuutta jatkuvasti,

 pyyhkäise äänenvoimakkuuden säädintä 7 ylös- tai alaspäin.

4.3.2 Laitteen mykistäminen

Voit mykistää päällekytketyn laitteen

- ▶ napauttamalla lyhyesti () 1. Voit lopettaa mykistyksen
- ▶ napauttamalla uudelleen lyhyesti () (1).

4.4 Aloitusvalikko

Aloitusvalikosta pääset kaikkiin pääasiallisiin käyttötiloihin:

- Listen: Radion kuuntelu ja median toisto
- ► *Call*: Puhelin
- Drive: Navigointi
- Connect: Älypuhelimen integrointi

Huomautus:



- Jos laitteessasi <u>ei</u> ole navigointijärjestelmää, käytössäsi ovat seuraavat pääkäyttötilat:
- ► *Radio*: Radion kuuntelu
- ► Call: Puhelin

- ► Media: Median toisto
- Connect: Älypuhelimen integrointi

Huomautuksia:

- Sivulta www.suzuki-slda.com löydät tietoja siitä, mitä älypuhelimia laite tukee.
- Jos laitteessasi ei ole navigointijärjestelmää, voit mahdollisesti asentaa navigointitoiminnon jälkikäteen (ks. kohta "Navigointitoiminnon asentaminen jälkikäteen" (sivu 56)). Tarkempia tietoja saat Suzuki-jälleenmyyjältä.

Näkyviin tulevat tärkeimmät tiedot jokaisesta pääkäyttötilasta:



- ► Listen:
 - TA-symboli (liikennetiedotustoiminnon tila)
 - Kuuluvilla oleva asema tai medialähde (esim. USB)

- Kuuluvilla olevan radio-ohjelman tai mediakappaleen tiedot (esim. aseman taajuus ja nimi tai esittäjän ja kappaleen nimi)
- ► Call:
 - Puhelimen tilaa koskevat tiedot (esim. signaalin voimakkuus)
 - Menetetyn puhelun tiedot
 - Verkko-operaattorin nimi
 - Yhdistetyn matkapuhelimen nimi
- ► Drive:
 - Tämänhetkisen tai seuraavan tien nimi
 - Etäisyys seuraavaan ajoliikkeeseen
 - Seuraavan ajoliikkeen symboli
 - Arvioitu saapumisaika
- ► Connect:
 - Älypuhelimen integrointitapa

☐ Huomautuksia:

- Liikennetiedotustoiminto ja radioasemien nimet ovat RDS-toimintoja, joiden käyttöön vaaditaan vastaanottoalueen tai tämänhetkisen aseman tuki.
- Esittäjien ja kappaleiden nimet on saatava medialähteestä.

Voit avata aloitusvalikon milloin tahansa: ► Napauta 🏠 (4).

4.4.1 Pääkäyttötilan näytön haku näkyviin

- Jos haluat näkyviin pääkäyttötilan näytön,
- ► napauta pääkäyttötilan näyttöaluetta.



Pääset näihin toimintoihin napauttamalla pääkäyttötilojen näyttöaluetta:

- Listen: Avaa aktiivisen virittimen tai audio-/ videonäytön
- ► Call:
 - Jos puhelin on liitettynä: avaa puhelinvalikon
 - Jos puhelinta ei ole liitettynä: avaa valikon Select Bluetooth device (valitse puhelin)
- Drive: avaa karttanäkymän
- Connect: avaa sovellusnäytön

Huomautus:

Jos laitteessasi <u>ei</u> ole navigointijärjestelmää, käytössäsi ovat seuraavat toiminnot:

- ► *Radio*: avaa virittimen näytön
- ► Call:
 - Jos puhelin on liitettynä: avaa puhelinvalikon
 - Jos puhelinta ei ole liitettynä: avaa valikon Select Bluetooth device (valitse puhelin)
- Media: avaa audio-/videonäytön
- Connect: avaa sovellusnäytön

4.4.2 Toimintojen valitseminen suoraan

Voit valita käyttötilojen päätoiminnot suoraan aloitusvalikosta:

 Napauta pääkäyttötilan näyttöalueella olevaa suoravalintanäppäintä.



Pääset suoravalintaa käyttämällä seuraaviin toimintoihin:

- Caracteria (Listen): avaa radion kuuntelun ja mediatoiston äänilähdevalikon
- (Call): avaa valikon Select Bluetooth device (valitse puhelin)
- ► _____ (*Drive*):
 - Kun opastus on aktiivinen: avaa välilehden Route (opastus) valikossa Destinations (määränpäät)
 - Kun opastus ei ole aktiivinen: avaa välilehden New (uusi määränpää) valikossa Destinations (määränpäät)

(*Connect*): avaa sovellusnäytön tai sovellusten luettelon (riippuu liitetyn älypuhelimen tyypistä)



Huomautus:

Jos laitteessasi <u>ei</u> ole navigointijärjestelmää, käytössäsi ovat seuraavat toiminnot:

- Radio: avaa äänilähdevalikon radion kuuntelua varten
- Call: avaa valikon Select Bluetooth device (valitse puhelin)
- Media: avaa äänilähdevalikon mediatoistoa varten
- Connect: avaa sovellusnäytön tai sovellusten luettelon (riippuu liitetyn älypuhelimen tyypistä)

4.4.3 Pikavalinta

Jokaisessa pääkäyttötilassa on mahdollista käyttää tiettyjä toimintoja pikavalinnan avulla:

 Napauta aloitusvalikon keskellä olevaa pikavalintanäppäintä.



Näkyviin tulee pikavalintaympyrä.



► Napauta haluamaasi toimintoa.

Pääset pikavalintaa käyttämällä seuraaviin toimintoihin:

- ► Listen:
 - Radio: asemanhaun aloittaminen ylös-/ alaspäin
 - Median toisto:
 <u>Lyhyt napautus</u>: siirtyminen seuraavaan/ edeltävään kappaleeseen
 <u>Kosketa ja pidä</u>: pikasiirto eteen-/taaksepäin
- Call: valikon Contacts (kontaktit) / Calls (puhelut) avaaminen
- Drive: valikon Favourites (suosikit) avaaminen / liikennetiedotusten näyttö
- Connect: poistuminen käynnissä olevasta älypuhelinsovelluksesta

| Huomautus:

- Jos laitteessasi <u>ei</u> ole navigointijärjestelmää, käytössäsi ovat seuraavat toiminnot:
 - Radio: asemanhaun aloittaminen ylös-/alaspäin
 - Call: valikon Contacts (kontaktit) / Calls (puhelut) avaaminen
- Media:
 - <u>Lyhyt napautus</u>: siirtyminen seuraavaan/edeltävään kappaleeseen
 - <u>Kosketa ja pidä</u>: pikasiirto eteen-/taaksepäin

 Connect: poistuminen käynnissä olevasta älypuhelinsovelluksesta

4.5 Pääkäyttötilojen näytöt

4.5.1 Radion kuuntelu ja median toisto

FM-virittimen näyttö:



Käyttö

Käyttö

USB-näyttö:



4.5.2 Puhelin

Puhelinvalikko, luettelo Calls (puhelut):

(All	My Phone		Dig j		
~	Calls	E Contact	s	🗰 Dial pad	
×	Missed call 1		2	09:50	
7	Incoming call 1			23.04.14	
*/	Missed call 2		3	20.04.14	
7	Outgoing call 1			18.04.14	
7	Incoming call 2			16.04.14	

i

Huomautus:

Luettelossa *Calls* (puhelut) näytetään soittajan puhelinnumero tai kontaktinimi, jos nämä tiedot saadaan matkapuhelimelta.

4.5.3 Navigointi



Huomautus: Vain jos laitteessa on navigointijärjestelmä.

Karttanäkymä:



4.5.4 Älypuhelimen integrointi Aktiivisen sovelluksen näyttö (esimerkki):



4.5.5 Siirtyminen pääkäyttötilojen näyttöjen välillä

Voit siirtyä yhden pääkäyttötilan näytöstä suoraan toisen pääkäyttötilan näyttöön:

 Napauta vastaavaa näppäintä näytön yläkulmassa.

Y	íou are listen	ing to the	e best m	usic in tov	wn
Rad	lioOne	ТР		94.6 M	1Hz *
		V			
	92	96	100	104	108
88	1 92	96	100	104	108
	92	96	100	104	108

4.6 Näppäimistön lukitseminen ajon aikana

Huomautus:

٠

Jos asetus *Lock keypad while driving* (lukitse näppäimistö ajon aikana) on aktivoituna, laitteen tietyt navigointitoiminnot ja älypuhelimen integrointitoiminnot on deaktivoitu, jotta ne eivät häiritse kuljettajan keskittymistä ajamiseen.

Voit valita, haluatko estää näppäimistön käytön määränpään syöttöön ajoneuvon liikkuessa. Jos näppäimistön lukitus on aktivoituna, voit käyttää näppäimistöä vain ajoneuvon seisoessa. Asetuksen *Lock keypad while driving* (lukitse näppäimistö ajon aikana) aktivointi:

- Siirry ensin tarvittaessa aloitusvalikkoon.
- ► Napauta 🗳 (6).

Järjestelmäasetukset tulevat näkyviin.

Sound settings	
Display	
Clock	
Language	
Unit of measurement	Metric

Napauta Lock keypad while driving (lukitse näppäimistö ajon aikana).

Näppäimistölukko on aktivoitu, kun valintaruudussa on rasti.



4.6.1 Näppäimistön lukitus aktiivisen Apple CarPlay -istunnon aikana

Jos muutat *Lock keypad while driving* -asetusta aktiivisen Apple CarPlay -istunnon aikana, asetus ei tule voimaan heti. iPhone on liitettävä

uudelleen manuaalisesti, jotta näppäimistöasetuksen muutos tulee voimaan.

Huomautus:

Näkyviin tulee ponnahdusikkuna, joka kehoittaa käyttäjää liittämään iPhone uudelleen sen jälkeen, kun näppäimistöasetusta on muutettu aktiivisen Apple CarPlay -istunnon aikana.

Asetuksen Lock keypad while driving (lukitse näppäimistö ajon aikana) aktivointi:

- Siirry ensin tarvittaessa aloitusvalikkoon.
- ► Napauta 🖨 6.

Järjestelmäasetukset tulevat näkyviin.

Napauta Lock keypad while driving (lukitse näppäimistö ajon aikana).

Syst ()	Please reconnect your iPh the keypad setting for App can take effect.	one so that ple CarPlay
Displa	/	
Clock		
Langua	age	
U ni t of	measurement	Metric
☑ Loc	k keypad while driving	

Näkyviin tulee ponnahdusikkuna, joka kehoittaa käyttäjää liittämään iPhone uudelleen sen jälkeen, kun näppäimistöasetusta on muutettu. Huomautus: Sulje valintanäyttö napauttamalla Contemporationalia



⊣ Huomautus:

Voit aktivoida tai deaktivoida PIN-koodin käytön ja vaihtaa laitteen PIN-turvakoodin. Tarkempia tietoja löydät kohdasta "Muut järjestelmäasetukset" (sivu 20).

Jos PIN-koodin käyttö on aktivoitu, PIN-turvakoodin syöttöikkuna tulee näkyviin aina, kun laite on irrotettu ajoneuvon jänniteverkosta (esim. akun vaihdon yhteydessä):



Huomautus: PIN-turvakoodin



Käyttö

 Kirjoita laitteen neljä merkkiä sisältävä PINturvakoodi.

i

Huomautus:

Jos kirjoitat väärän merkin, voit poistaa sen napauttamalla 🔀 .

► Napauta ✓.

Huomautus:

- Jos kirjoitat väärän PIN-turvakoodin, näkyviin tulee hetken ajaksi ilmoitus "Wrong security PIN" (väärä turvakoodi) sekä jäljellä olevien yrityksien määrä.
- Jos kirjoitat väärän PIN-turvakoodin 5 kertaa, laite lukkiutuu ja tästä tulee näyttöön ilmoitus. Ota yhteys jälleenmyyjään, jotta saat laitteen lukituksen avattua.

4.8 Ääniasetukset

Jos haluat muuttaa ääniasetuksia,

▶ napauta 🖨 (6).

Järjestelmäasetukset tulevat näkyviin.

System settings		
🕪 Sound settings		
Display		
Clock		
Language		
Unit of measurement	Metric	
Lock keypad while driving		

 Napauta kohtaa Sound settings (ääniasetukset).

Bass	_	0	+
Treble		0	+
Balance	<	0	>
Fader	~	0	~

Speed dependent volume control

Huomautus:

i

 Jos haluat selata käytettävissä olevia ääniasetuksia, kosketa luetteloaluetta ja pyyhkäise ylös- tai alaspäin.

Sulje ääniasetukset napauttamalla
 (6) tai palaa järjestelmäasetuksiin napauttamalla

4.8.1 Basson ja diskantin säätö

 Basson tai diskantin asetuksessa voit pienentää tai suurentaa arvoa napauttamalla — tai
 tai

4.8.2 Balanssin säätö

 Balanssin asetuksessa voit siirtää ääntä kuulumaan enemmän vasemmalle tai oikealle napauttamalla < tai >.

4.8.3 Faaderin säätö

 Faaderin asetuksessa voit siirtää ääntä kuulumaan enemmän eteen tai taakse napauttamalla tai .

4.8.4 Taajuuskorjaimen esiasetuksien valinta

 Napauta Equalizer presets (taajuuskorjaimen esiasetukset).

5	Equalizer presets
0	Flat
0	Рор
0	Rock
0	Hip hop
0	Classical
0	Jazz

► Napauta haluamaasi esiasetusta.



Huomautus: Voit palata ääniasetuksiin napauttamalla **-**.

4.8.5 Ajonopeudesta riippuvaisen äänenvoimakkuuden säätö

Tämä asetus säätää auton ääniiäriestelmän äänenvoimakkuutta automaattisesti ajonopeuden ja ajomelun mukaan. Esimerkiksi kun nopeus lisääntyy, myös äänenvoimakkuus lisääntyy, jotta esim. ilmavirran aiheuttama lisääntynyt ajomelu kompensoituu. Automaattiselle äänenvoimakkuuden korotukselle on 4 eri säätömahdollisuutta (OFF, 1-3).

► Napauta Speed dependent volume control (nopeudesta riippuvainen äänenvoimakkuus).

Speed dependent volume control
O off
O Level 1
Level 2
O Level 3

► Napauta haluamaasi vaihtoehtoa: **Off** (pois) tai **Level 1** - **3** (taso 1-3).



Huomautus: Voit palata ääniasetuksiin napauttamalla **1**.

4.8.6 AUX-äänilähteen äänenvoimakkuus ► Napauta **Aux level**.

Fader	~	0	\sim
-	Quiet		
Equalizer presets	Normal		
Speed dependent volume contrc			Loud
Aux level			Loud
External DVD level			Loud

► Napauta haluamaasi vaihtoehtoa: Quiet (hiljainen), Normal (normaali) tai Loud (voimakas).

Ulkoisen DVD-lähteen äänen-4.8.7 voimakkuuden säätö

► Napauta External DVD level (ulkoisen DVD:n äänenvoimakkuus).

Fader	^	0	\sim
Equalizer presets			8.3
Speed dependent volume contro			Quiet
		No	ormal
Aux level			Loud
External DVD level			Loud

► Napauta haluamaasi vaihtoehtoa: Quiet (hiljainen), Normal (normaali) tai Loud (voimakas).

4.8.8 Järjestelmän äänet päälle/ pois

Järjestelmä kuittaa tietyt toiminnot äänimerkillä. Voit valita, haluatko äänimerkin kuuluvan.

► Napauta System beep (järjestelmän äänimerkki).

Järjestelmän äänet ovat päällä, kun valintaruudussa on rasti.

4.9 Ajan ja päivämäärän asetus

Jos haluat säätää ajan ja päivämäärän asetusta,

- ▶ siirry ensin tarvittaessa aloitusvalikkoon.
- ▶ Napauta 🗳 (6).

Järjestelmäasetukset tulevat näkyviin.

🕩 Sound settings	
Display	
Clock	
Language	
Unit of measurement	Metric

► Napauta Clock (kello).

Date format	dd.mm.yyyy
Time format	12 h
Clock setting mode	GPS
Time zone	

Huomautus:

•

- Jos haluat selata käytettävissä olevia asetuksia, kosketa luetteloaluetta ja pyyhkäise ylös- tai alaspäin.
- Sulje asetukset napauttamalla ⁶ tai palaa järjestelmäasetuksiin napauttamalla ¹.

4.9.1 Päivämäärän esitystavan valinta

Valittu päivämäärän esitystapa koskee esim. luetteloa *Calls* (puhelut) puhelintilassa.

 Napauta Date format (päivämäärän formaatti).

5	Date format
0	id.mm.yyyy
0 0	dd/mm/yyyy
0 0	dd-mm-yyyy
0 0	i.m.yyyy
0)	/yyy-mm-dd
0	vyy.mm.dd

 Napauta haluamaasi päivämäärän esitystapaa.



Huomautus: Jos haluat selata käytettävissä olevia

vaihtoehtoja, kosketa luetteloaluetta ja pyyhkäise ylös- tai alaspäin.

 Voit palata ajan ja päivämäärän asetuksiin napauttamalla

4.9.2 Kellonajan esitystavan valinta Valittu kellonajan esitystapa koskee esim. aloitusvalikossa näkyvää kellonaikaa.

► Napauta **Time format** (aikaformaatti).

Date format	dd.mm.yyyy
Time format	12 h
Clock setting mode	12 h
	24 h
Hour	— 2 pm +
Minute	— o +

 Napauta haluamaasi vaihtoehtoa: 12 h tai 24 h.

4.9.3 Ajan asetus GPS:n välityksellä

Tarvittaessa valitse ensin "GPS" ajan asetustavaksi:

Napauta Clock setting mode (kellonajan asetustapa).

Clock settings	
Date format	dd.mm.yyyy
Time format	12 h
Clock setting mode	Manual
Hour	GPS
Minute	

► Napauta **GPS**.

Näkyviin tulevat kellonajan GPS-asetuksen valinnat:



Aikavyöhykkeen valinta:

► Napauta **Time zone** (aikavyöhyke).

Time zone
O UTC + 05:00 Ekaterinburg
O UTC + 05:00 Islamabad, Karachi
💿 UTC + 05:30 Chennai, Kolkata, Mumbai, New Delhi
O UTC + 05:30 Sri Jayawardenepura Kotte
O UTC + 05:45 Kathmandu
O UTC + 06:00 Astana

► Napauta haluamaasi aikavyöhykettä.

i

Huomautus:

Jos haluat selata käytettävissä olevia aikavyöhykkeitä, kosketa luetteloaluetta ja pyyhkäise ylös- tai alaspäin. Voit palata ajan ja päivämäärän asetuksiin napauttamalla

Kesäajan aktivointi tai deaktivointi:

► Napauta **Summer time** (kesäaika). Kesäaika on aktivoitu, kun valintaruudussa on rasti.

4.9.4 Ajan manuaalinen asetus

Tarvittaessa valitse ensin "Manual" ajan asetustavaksi:

Napauta Clock setting mode (kellonajan asetustapa).

Clock settings	
Date format	dd.mm.yyyy
Time format	12 h
Clock setting mode	GP5
Time zone	GPS
	Manual
Summer time	

► Napauta **Manual** (manuaalinen).

Näkyviin tulevat kellonajan manuaalisen asetuksen valinnat.

Clock settings	
Date format	dd.mm.yyyy
Time format	12 h
Clock setting mode	Manual
Hour	— 2 pm +
Minute	— o +

 Voit säätää tunnit (Hour) ja minuutit (Minute) koskettamalla — tai -.

4.10 Muut järjestelmäasetukset

Jos haluat muuttaa järjestelmäasetuksia,

- ► siirry ensin tarvittaessa aloitusvalikkoon.
- ▶ Napauta 🗳 (6).

Järjestelmäasetukset tulevat näkyviin.

🕪 Sound settings	
Display	
Clock	
Language	
Unit of measurement	Metric

| Huomautus:

- Jos haluat selata käytettävissä olevia järjestelmäasetuksia, napauta luetteloaluetta ja pyyhkäise ylös- tai alaspäin.
- ► Sulje järjestelmäasetukset napauttamalla 🗳 (6).

4.10.1 Näytön kirkkauden säätö

Näytössä on päivä- ja yövalaistus. Päivä- tai yönäyttö vaihtuu automaattisesti, kun auton ajovalot kytketään päälle tai pois.

Voit säätää näytön kirkkautta manuaalisesti:

 Napauta järjestelmäasetuksissa kohtaa Display (näyttö).

Display settings

Brightness — 0 + Mode Day

 Kohdassa Brightness (kirkkaus) voit pienentää tai suurentaa arvoa napauttamalla — tai
 tai



Huomautus:

Näytön kirkkautta voidaan säätää ajoneuvon kojetaulusta. Jos säädät ajoneuvon kirkkauden suurimmalle mahdolliselle tasolle, navigoinnin karttanäyttö on jatkuvasti päivätilassa. Lisätietoja ajoneuvon näytön kirkkauden säädöstä löydät ajoneuvon käyttöoppaasta.

4.10.2 Kielen asetus

Valitse laitteessa käytettävä kieli.

 Napauta järjestelmäasetuksissa kohtaa Language (kieli).

Language	
O English	
O Deutsch	
Nederlands	
O Français	
O Italiano	
O Español	

► Napauta haluamaasi kieltä.



Huomautus:

Jos haluat selata käytettävissä olevia kieliä, napauta luetteloaluetta ja pyyhkäise ylös- tai alaspäin.

4.10.3 Mittajärjestelmän valinta

Laitteessa voidaan käyttää metri- tai tuumajärjestelmää.

Huomautus:



 Napauta järjestelmäasetuksissa kohtaa Unit of measurement (mittayksikkö).

🕪 Sound settings	
Display	
Clock	Metric
Language	Imperial
Unit of measurement	Metric

 Napauta haluamaasi vaihtoehtoa: Metric (metrijärjestelmä) tai Imperial (tuumajärjestelmä).

4.10.4 PIN-turvakoodi päälle/pois

Napauta järjestelmäasetuksissa kohtaa Security PIN (PIN-turvakoodi).



22 | fi

► Napauta Security PIN protection (PIN-turvakoodisuoia).

PIN-turvakoodi on käytössä, kun valintaruudussa on rasti.

Jos aktivoit PIN-turvakoodin, sinua pyydetään syöttämään laitteelle uusi PIN-turvakoodi.



- ► Kirjoita neljä merkkiä sisältävä PIN-turvakoodi ja napauta \checkmark .
- Vahvista uusi PIN-turvakoodi kirjoittamalla se uudelleen ja napauta \checkmark .



Huomautus:

Jos toisella kertaa kirioittamasi PINturvakoodi poikkea ensimmäisestä, saat tästä ilmoituksen ja voit syöttää PIN-turvakoodin uudelleen alusta asti.

Jos deaktivoit PIN-turvakoodin, sinua pyydetään kirjoittamaan laitteen tämänhetkinen PIN-turvakoodi:

9 0 ~ 6 7 8 ► Kirjoita laitteen neljä merkkiä sisältävä PINturvakoodi.

Enter security PIN

* * 2

Δ

3

5

X

Huomautus: • 1

2

System settings

1

Jos kirjoitat väärän merkin, voit poistaa sen napauttamalla 🔀 .

► Napauta ✓.

Huomautus:

Jos kirjoitat väärän PIN-turvakoodin, näkyviin tulee hetken ajaksi ilmoitus "Wrong security PIN" (väärä turvakoodi), minkä jälkeen voit kirjoittaa PIN-koodin uudelleen.

4.10.5 Laitteen PIN-turvakoodin muuttaminen

▶ Napauta järjestelmäasetuksissa kohtaa Security PIN (PIN-turvakoodi).

System settings Security PIN protection Change security PIN

▶ Napauta Change security PIN (vaihda PINturvakoodi).

Sinua pyydetään kirjoittamaan laitteen tämänhetkinen PIN-turvakoodi.

🕤 System settings Enter current security PIN * * 2 1 2 3 X 5 6 9 7 8 0 ~

► Kirjoita laitteen neljä merkkiä sisältävä PINturvakoodi.

Huomautus:



Jos kirjoitat väärän merkin, voit poistaa sen napauttamalla 🗙 .

► Napauta ✓.

⊣ Huomautus:

Jos kirjoitat väärän PIN-turvakoodin, näkyviin tulee hetken ajaksi ilmoitus "Wrong security PIN" (väärä turvakoodi), minkä jälkeen voit kirjoittaa PIN-koodin uudelleen.

Sinua pyydetään kirjoittamaan uusi PIN-turvakoodi.

X
`

- Kirjoita neljä merkkiä sisältävä PIN-turvakoodi ja napauta V.
- ► Vahvista uusi PIN-turvakoodi kirjoittamalla se uudelleen ja napauta ✓.



Huomautus:

Jos toisella kertaa kirjoittamasi PINturvakoodi poikkea ensimmäisestä, saat tästä ilmoituksen ja voit syöttää PIN-turvakoodin uudelleen alusta asti.

4.10.6 Open source -ohjelmiston tietojen näyttö

Laitteessa käytetään open source -ohjelmistoa. Jos haluat nähdä sitä koskevat tiedot, napauta järjestelmäasetuksissa kohtaa
 Open-source software.

Huomautuksia:

- Jos haluat selata käytettävissä olevia tietoja, kosketa luetteloaluetta ja pyyhkäise ylös- tai alaspäin.
- Voit palata järjestelmäasetuksiin napauttamalla

4.10.7 Tehdasasetuksien palauttaminen

Huomautus:

Tehdasasetuksien palauttaminen poistaa kaikki aiemmin tekemäsi asetukset.

- Napauta järjestelmäasetuksissa kohtaa Reset to factory settings (palauta tehdasasetukset).
- Vahvista napauttamalla
 , että haluat palauttaa laitteen tehdasasetukset.

 Odota hetki, kunnes tehdasasetukset palautetaan.

4.10.8 Tietovälineen version näyttö

1

Tietovälineen versio ilmoittaa navigointijärjestelmän karttamateriaalin ilmestymisvuoden.

Jos haluat nähdä navigointijärjestelmän tietovälineen version,

Huomautus:

avaa järjestelmäasetukset ja vieritä kohtaan
 Data carrier version (Tietovälineen versio).

4.11 Ulkoisten laitteiden ja tietovälineiden kytkeminen/liittäminen

Huomautus:



Käytä ainoastaan turvallisuuden, sähkömagneettisen yhteensopivuuden ja suojaustason suhteen soveltuvia liitäntäjohtoja ja ulkoisia laitteita.

4.11.1 Yleistä

Laite tukee seuraavia mediatiedostomuotoja:

- ► MP3
- ► WMA
- ► AAC
- ► WAV
- ► 3GPP
- Äänikirjat
- ► MPG
- ► AVI H.264/MPEG4 ASP (Xvid)

SD-korteille tallennettuja tietoja ja USB-porttiin kytkettyjä ulkoisia laitteita koskevat seuraavat rajoitukset:

- Tiedostojärjestelmä: FAT16/32
- Laite tukee enint. 11 hakemiston hierarkiasyvyyttä.
- Tiedostojen / kappaleiden maksimimäärä: 10000
- URL-osoitteen / tiedostopolun maksimipituus: 1024



24 | fi

- ID3-tunnisteet: versio 1 ja 2, maksimipituus 256
- Tällä laitteella ei voida soittaa DRM-järjestelmällä (Digital Rights Management) suojattuja WMA-tiedostoja, joita on mahdollista ladata nettikaupoista.
- WMA-tiedostoja voidaan toistaa vain, jos ne on luotu Windows Media Playerin versiolla 9 tai 10.
- Mahdolliset soittolistaformaatit:
 - .m3u
 - .pls
 - .wpl

MP3

- Codecit
 - MPEG-1: Layer-1, Layer-2, Layer-3
 - MPEG-2: Layer-1, Layer-2, Layer-3
 - MPEG-2.5: Layer-3
- Bittinopeudet
 - 8 kbit/s ... 448 kbit/s (VBR ja CBR)
- Näytteenottotaajudet
 - enint. 48kHz

AAC

- Codecit
 - AAC-LC
- Bittinopeudet
- 8 kbit/s ... 256 kbit/s (VBR ja CBR)
- Näytteenottotaajuudet
 - 8-48kHz

WMA

- Codecit
 - WMA 9 Lossless

- WMA 10 h, 44.1 kHz, 64-161 kbit/s
- WMA 10 Pro, 48 192 kbit/s

4.11.2 SD-kortti

SD-kortin asettaminen sisään ja poistaminen

Tärkeitä huomautuksia: ► SD-korttipaikkaan ei saa koskaan

i |

liittää mitään muuta kuin SD-kortin. Muuten laite voi vaurioitua.

- Älä koskaan käytä voimaa poistaessasi SD-korttia; muussa tapauksessa korttipaikka tai itse kortti voi vahingoittua.
- Varmista, että sisään työnnettävä kortti on oikeassa asennossa (oikea puoli ylöspäin, oikea pää edellä). Jos työnnät väärässä asennossa olevan SD-kortin väkisin korttipaikkaan, sekä kortti että korttipaikka voivat vahingoittua.
- Jos näyttöön tulee ilmoitus "No Card" (ei korttia), vaikka olet työntänyt SD-kortin korttipaikkaan, tämä tarkoittaa, että laite ei jostain syystä tunnista korttia. Yritä uudelleen poistamalla kortti ja työntämällä se uudelleen sisään. Pidä kuitenkin mielessä, että jotkit SD-kortit eivät ehkä ole yhteensopivia tämän laitteen kanssa.

- Varmista, että SD-kortin etiketti on kunnolla kiinni. Muuten SD-kortti voi jäädä kiinni korttipaikkaan tai osa etiketistä voi jäädä laitteen sisälle, jolloin SD-kortin toiminta voi estyä.
- Älä käytä SD-kortteja, joissa on halkeamia, joiden muoto on muuttunut tai joita on korjattu teipillä. Viallinen SD-kortti voi vaurioittaa laitetta.

Huomautus:

Jos laitteessa on navigointijärjestelmä: Jos haluat käyttää media-SD-korttia, voit joutua ensin poistamaan navigointijärjestelmän karttatiedot sisältävän SD-kortin.

Navigointitoimintoa ei voi käyttää, kun navigointitiedot sisältävä SD-kortti ei ole paikoillaan.

Jos haluat asettaa sisään SD-kortin,

 työnnä SD-kortti korttipaikkaan (3) niin, että sen kuvapuoli on ylöspäin ja kontaktit edellä. Näyttöön tulee lyhyt ilmoitus, kun laite tunnistaa SD-kortin.

Jos haluat poistaa SD-kortin,

paina SD-korttia sormenpäällä kevyesti korttipaikan (3) sisään päin.

SD-kortti irtoaa ja tulee ulos; näyttöön tulee hetkeksi vastaava ilmoitus.

▶ Vedä SD-kortti ulos korttipaikasta (3).

Käyttö

Huomautus:

Poista SD-kortti heti, kun laite on työntänyt sen ulos. Jos laitteen ulostyöntämä SD-kortti jää korttipaikkaan, kosketusnäyttö ei mahdollisesti toimi kunnolla.

4.11.3 USB-muistiväline/Apple

i

Huomautus:

Sivulta www.suzuki-slda.com löydät tietoja siitä, mitä Apple-laitteita laite tukee.

Yleistä

- USB-porttiin liitettävien ulkoisten laitteiden on vastattava USB-massamuistien spesifikaatioita (USB MSC).
- USB:n kautta liitettyjä laitteita tuetaan USBspesifikaation V 2.0 mukaan. USB-spesifikaatioiden 1.0 ja 3.0 mukaiset laitteet ovat yhteensopivia.
- Laitteita, jotka eivät käytä FAT16-/FAT32tiedostojärjestelmää, ei tueta.
- ► Kiintolevyasemia (HDD) ei yleensä tueta.
- ▶ USB-hubeja ei tueta.

<u>USB-muistivälineiden tai Apple-laitteiden kytke-</u> <u>minen ja irrottaminen</u>

Jos haluat kytkeä laitteeseen USB-muistivälineen tai Apple-laitteen,

► liitä se USB-porttiin.

Näyttöön tulee lyhyt ilmoitus, kun laite tunnistaa USB-muistivälineen tai Apple-laitteen. Jos haluat poistaa USB-muistivälineen tai Applelaitteen,

▶ vedä se ulos USB-portista. Näyttöön tulee tästä hetkeksi ilmoitus.

4.11.4 AUX-audiolähde



Huomautus:

Käytettävissä vain, jos laitteessa on AUX-tuloliitäntä

AUX-lähteen kytkeminen

 Kytke AUX-lähde AUX-tuloliitäntään sopivalla johdolla.

Huomautus:



Jos haluat kuunnella laitteeseen kytket-

tyä AUX-lähdettä, on ensin aktivoitava AUX-tuloliitäntä (ks. alla).

AUX-tuloliitännän aktivointi

Napauta mediatilassa C 6.



► Napauta **Aux active** (Aux aktiivinen). AUX-tuloliitäntä on aktivoitu, kun valintaruudussa on rasti. 🕨 Sulje valikko napauttamalla 🗳 🌀.

4.11.5 Ulkoisen DVD-tuloliitännän aktivointi

► Napauta mediatilassa 🖨 (6).

()	Sound settings	
7	Show traffic announcements	
\checkmark	Aux active	
7	DVD active	

► Napauta **DVD active** (DVD aktiivinen). Ulkoinen DVD-tuloliitäntä on aktivoitu, kun valintaruudussa on rasti.

▶ Sulje valikko napauttamalla 🖨 (6).

4.11.6 Laitteen liittäminen Bluetooth®-yhteyden kautta

Huomautuksia:



 Sivulta www.suzuki-slda.com löydät tietoja siitä, mitä ulkoisia laitteita laite tukee.

- Tässä kappaleessa kuvatut vaiheet koskevat sekä Bluetooth®- matkapuhelimia että Bluetooth®- äänentoistolaitteita kuten Bluetooth® MP3soittimia.
- Yhdistetyllä laitteella täytyy olla vähintään yksi tallennettu mediatie-

dosto, jotta Bluetooth®-äänentoisto toimii.

- Mediatoisto muiden valmistaiien laitteilla ja sovelluksilla ei välttämättä toimi luotettavasti.
- Pariliitetty Bluetooth[®]-laite ei välttämättä yhdisty joissakin tilanteissa automaattisesti uudelleen. Tällöin noudata kohdassa "Pariliitetyn matkapuhelimen yhdistäminen" annettuja ohjeita.
- ► Jos älypuhelin on jo kytketty laitteeseen älypuhelimen integrointitoiminnolla, ei ole mahdollista yhdistää toista matkapuhelinta Bluetooth®vhtevden kautta.
- Voimassa oleva Bluetooth[®]-yhteys katkeaa automaattisesti heti, kun toinen älvpuhelin kytketään älvpuhelimen integrointitilaa käyttäen.

Yleistä

Laite tukee Bluetooth®-versiota 3.0 + HS sekä seuraavia Bluetooth®-profiileita ja -standardeja:

- ► A2DP 1.2
- ► AVRCP 1.3
- HFP 1.6
- 1.0 MAP
- 1.1 ► PBAP
- ► SPP 1.1
- ▶ Vcards 2.1, 3.0

Puhelinvalintavalikon avaaminen

Napauta aloitusvalikossa olevaa suoravalintanäppäintä 🔏 .

tai:

- ▶ Napauta aloitusvalikossa olevaa kohtaa *Call* (puhelu).
- ► Napauta

Valikko Select Bluetooth device (valitse puhelin) tulee näkyviin:



Valikosta Select Bluetooth device löydät seuraavat tiedot ja hallintalaitteet:

Huomautus:





Add device -näppäin (lisää puhelin): (8) aloittaa uuden matkapuhelimen pariliittämisen

- näppäin: poistaa pariliitetyn matka-(9) puhelimen
- Tuetut Bluetooth[®]-toiminnot: (10)
 - ► 🕜: Puhelin
 - ▶ 🔁: Äänen suoratoisto
 - ▶ 🚯: Puhelimen ja äänen suoratoisto
- Bluetooth®-laitteen nimi (11)
- (12) Bluetooth[®]-laitetyypin tunnus ja tällä hetkellä liitetty laite:
 - ► Puhelin
 - ▶ (Aänen suoratoistolaite

Matkapuhelimen pariliittäminen ja yhdistäminen ensimmäistä kertaa

► Napauta valikossa Select Bluetooth device (valitse puhelin) kohtaa Add device (lisää puhelin) (8).

Nyt laite on käytettävissä yhteyden luomista varten (pariliittäminen). Laitteen Bluetooth® PIN-koodi tulee näkyviin. Noudata tämän jälkeen laitteen ja matkapuhelimen antamia ohjeita.

Huomautuksia:

- ► Laitteen Bluetooth®-nimi on "Suzuki".
- ► Jos laitteeseen on jo pariliitetty 10 matkapuhelinta, enempää ei voi enää pariliittää ja yhdistää. Tällöin on ensin poistettava jokin pariliitetty matkapuhelin (ks. kohta "Pariliitetyn matkapuhelimen poistaminen" (sivu 27)).

Bluetooth®-yhteyden luomiseen on olemassa 3 menetelmää. Noudata käyttämäsi menetelmän ohjeita:



Huomautus:

Tarkista matkapuhelimen käyttöoppaasta, kuinka matkapuhelimellasi luodaan Bluetooth®-yhteys.

► Menetelmä 1:

Luo yhteys matkapuhelimellasi. Syötä matkapuhelimeen laitteen näytöllä näkyvä PINkoodi.

► Menetelmä 2:

Yhteyden luomiseen ei vaadita PIN-koodin syöttöä matkapuhelimella. Näyttöön tulee ilmoitus, että siihen halutaan yhdistää matkapuhelin.

► Napauta ✓.

Yhteys luodaan tämän jälkeen automaattisesti. Näyttöön tulee tästä ilmoitus.

Menetelmä 3:

Matkapuhelin vastaanottaa laitteen PIN-koodin ja näyttää sen.

- ► Tarkista, että matkapuhelimen näytöllä on oikea PIN-koodi, ja napauta sitten ✓.
- Vahvista yhteyden luominen matkapuhelimesta.

Kun yhteys on luotu onnistuneesti, matkapuhelin yhdistetään laitteeseen.

] Huomautuksia:

- Jos yhteyden luominen epäonnistuu, näkyviin tulee ilmoitus. Yritä yhteyden luomista uudelleen matkapuhelimella.
- Kun uusi matkapuhelin on yhdistetty laitteeseen, näyttöön tulee luettelo puheluista. Puhelinmuistio ja soittolistat ladataan matkapuhelimesta laitteeseen. Puhelinmuistion ja soittolistojen lataamiseen vaadittava aika voi vaihdella riippuen matkapuhelimesta.

Pariliitetyn matkapuhelimen yhdistäminen

Laite tallentaa 10 viimeksi pariliitetyn matkapuhelimen tiedot. Nämä matkapuhelimet näkyvät valikossa *Select Bluetooth device* (valitse puhelin).

Jos haluat yhdistää jonkin luettelossa näkyvän matkapuhelimen,

 napauta jotain valikon Select Bluetooth device kohtaa.

Kun yhteys on luotu onnistuneesti, matkapuhelin yhdistetään laitteeseen.

<u>Pariliitetyn matkapuhelimen poistaminen</u> Voit poistaa pariliitetyn matkapuhelimen napauttamalla symbolia valikossa Select Bluetooth device näkyvän puhelimen kohdalla.

Valittu matkapuhelin kytketään irti ja poistetaan listalta.

Huomautuksia:



- Jos matkapuhelin kytketään irti aktiivisen puhelun aikana, puhelu katkeaa. Puhelua voidaan tämän jälkeen jatkaa matkapuhelimella, jos matkapuhelin tukee tätä toimintoa.
- Kun matkapuhelin kytketään irti, myös sen puhelinmuistio ja soittolistat poistetaan laitteesta.
- Jos haluat kytkeä matkapuhelimen laitteeseen uudelleen, toimi kohdassa "Matkapuhelimen pariliittäminen ja yhdistäminen ensimmäistä kertaa" (sivu 26) annettujen ohjeiden mukaisesti.

4.11.7 Älypuhelimen kytkeminen älypuhelimen integrointitilaa käyttäen



Huomautuksia:

- Sivulta www.suzuki-slda.com löydät tietoja siitä, mitä älypuhelimia laite tukee.
- Älypuhelin voidaan liittää laitteeseen älypuhelimen integrointitoiminnolla. Yhteys voidaan luoda USB-portin kautta.
- Samanaikainen Bluetooth®-yhteys toiseen älypuhelimeen ei ole mahdollista, kun älypuhelin on liitetty laitteeseen integrointitoiminnolla.
- Voimassa olevat Bluetooth®yhteydet on katkaistava ennen älypuhelimen liittämistä integrointitoiminnon avulla.

Jos kuitenkin haluat pitää toisen Bluetooth®-yhteyden voimassa, peruuta älypuhelimen integrointitoiminto.

- ► Jos älypuhelin on liitetty Mirror-Link[™]- tai Android Auto -toiminnolla ja samalla älypuhelimella on jo voimassa oleva Bluetooth[®]-yhteys, Bluetooth[®]-yhteys säilytetään.
- MirrorLink[™]- tai Android Auto -yhteyden kautta integroidut älypuhelimet vaativat USB:n kautta tapahtu-

van integroinnin lisäksi Bluetooth®-yhteyden, jotta puhelintoiminnoille on käytettävissä täysi tuki.

MirrorLink[™]- tai Android Auto -yhteyden muita kuin puhelintoimintoja voidaan käyttää ilman Bluetooth[®]yhteyttä.

Jos Bluetooth®-yhteyttä ei ole luotu ennen MirrorLink™- tai Android Auto -älypuhelimen integrointia, Bluetooth®-yhteys on luotava manu-

aalisesti (ks. kohta "Laitteen liittäminen Bluetooth®-yhteyden kautta" (sivu 25)).

 Älypuhelimen integrointi Apple CarPlay -yhteyden kautta ei salli samanaikaista Bluetooth®-yhteyttä. Jos Apple CarPlay -älypuhelin on jo yhdistetty Bluetoothin® kautta, Bluetooth®-yhteys peruutetaan.

Jos haluat kytkeä älypuhelimen,

► liitä se USB-porttiin.

Älypuhelin tunnistetaan automaattisesti ja kytketään älypuhelimen integrointitoiminnolla.

Jos haluat kytkeä älypuhelimen irti laitteesta,

Irrota älypuhelin USB-portista.
 Näyttöön tulee tästä hetkeksi ilmoitus.

5 FM/AM-radiotila

⊣ Huomautuksia:

- AM-vastaanotto: Yleisesti ottaen AM-signaalit välittävät vakaan äänenlaadun alhaisella kohinalla. Öisin ilmakehän olosuhteet voivat kuitenkin saada aikaan sen, että muut asemat häiritsevät vastaanottoa.
- FM-vastaanotto: FM-aaltoalue tarjoaa parhaan äänenlaadun. Signaali voi kuitenkin olla altis häiriöille seuraavista syistä:
 - Joidenkin lähettimien rajallinen toimintaväli.
 - Särö, jonka aiheuttaa signaalien heijastuminen rakennuksista ja muista rakenteista.
 - Katvealueet, joissa signaalin vastaanotto estyy tai rajoittuu.

5.1 Radion kuuntelu

 Napauta aloitusvalikossa olevaa suoravalintanäppäintä

Huomautus:



FM/AM-radiotila

 Tarvittaessa napauta välilehteä Radio (viritin).

► Napauta haluamasi aaltoalueen muistitasoa. Valitsemasi muistitason viritinnäyttö tulee näkyviin ja kuulet radiolähetystä.

5.2 Virittimen näyttö



Virittimen näytöstä löydät seuraavat tiedot ja hallintalaitteet:

- (13) 🔿 näppäin: taajuuden vaihto
- (14) näppäin: avaa äänilähteen valikon
- (15) tämänhetkinen muistitaso
- (16) Aseman informaatiokenttä
- (17) ▷ näppäin: taajuuden vaihto
- 18 häppäin: aloita asemanhaku
- (19) **4** näppäin: aloita asemanhaku
- 20 Viritysasteikko

- (21) Taajuuden osoitin
- Asemapaikkojen näppäimet
 Asemapaikkojen näppäimet
 - ►IN näppäin: aloittaa selailutoiminnon (Aaltoalueilla FM-AST ja AM-AST: <u>*</u>1^m näppäin: aloittaa automaattisen tallennuksen)

• Huomautus:

Aseman informaatiokentässä (16) näkyvät tiedot riippuvat siitä, onko RDStoiminto käytettävissä vastaanottoalueella tai kuuluvalla asemalla.

5.3 Virittimen näytön haku näkyviin

- Kun kuuntelet radiota:
- Napauta aloitusvalikossa olevaa kohtaa Listen (kuuntelu).

5.4 RDS



Huomautus:

Jos vastaanottoalue tai kuuluva asema ei tue RDS-toimintoa, et voi käyttää näitä toimintoja.

Tässä laitteessa on RDS-radiovastaanotin. Monet FM-asemat lähettävät radiosignaalin ohella myös muita tietoja kuten esimerkiksi aseman nimen. Aseman nimi ilmestyy näyttöön heti, kun viritin vastaanottaa sen. RDS-mukavuustoiminnot AF ("Alternative Frequency") ja alueohjelmatoiminto ("Regional Mode") laajentavat virittimen suorituskykyä:

- Alternative frequency (AF): Laite etsii automaattisesti parasta vastaanottotaajuutta viritetylle asemalle.
- Alueohjelmatoiminto: Eräät radioasemat lähettävät tiettyinä aikoina erisisältöisiä alueohjelmia. Voit aktivoida tai deaktivoida alueohjelmatoiminnon. Kun alueohjelmatoiminto on aktivoitu, laite ei siirry saman aseman vaihtoehtoiselle taajuudelle, joka lähettää eri ohjelmasisältöä.

5.4.1 AF-tila – päälle/pois

- ► Hae näkyviin virittimen näyttö.
- ▶ Napauta 🗳 (6).

Radio options

- Dia Sound settings
- □ Show radio text
- \square Show traffic announcements
- Regional programme

Alternative frequency search

- Napauta Alternative frequency search (AF etsintä).
- AF-tila on päällä, kun valintaruudussa on rasti.
- Sulje valikko napauttamalla C 6.

FM/AM-radiotila

5.4.2 Alueohjelmatoiminto päälle/ pois

- ► Hae näkyviin virittimen näyttö.
- ▶ Napauta 🗳 (6).

Radio options

🕩 Sound settings

□ Show radio text

☑ Show traffic announcements

Regional programme

 $\hfill\square$ Alternative frequency search

 Napauta Regional programme (alueohjelma).

Alueohjelmatoiminto on päällä, kun valintaruudussa on rasti.

► Sulje valikko napauttamalla 🖨 (6).

5.5 Aaltoalueen/muistitason valinta

Kun kuuntelet radiota:

▶ Napauta virittimen näytössä 🔂 (14).

Huomautus:

näppäin löytyy myös aloitusvalikosta.

► Napauta haluamasi aaltoalueen muistitasoa. Näkyviin tulee virittimen näyttö valitsemallesi muistitasolle

5.6 Asemien viritys

5.6.1 Asemien manuaalinen viritys

► Jos haluat muuttaa asetettua taajuutta pienin askelin, napauta
(13) tai
(17) kerran tai useammin.

<u> Tai:</u>

 Viritä haluamasi asema napauttamalla haluamaasi viritysasteikon 20 kohtaa.

Tai:

Kosketa taajuuden osoitinta 21 ja pyyhkäise asteikkoa oikealle tai vasemmalle, jolloin taajuus muuttuu jatkuvasti.

5.6.2 Asemanhaun aloittaminen

 Voit siirtyä seuraavaan tai edelliseen asemaan vastaanottoalueella napauttamalla
 ▲ (18) tai ▲ (19).

Huomautus: Taaiuus muuttuu

Taajuus muuttuu jatkuvasti, kun napautat pitkään ▶ (18) tai (19). Kun nostat sormen pois näppäimeltä, radio virittyy automaattisesti seuraavalle asemalle.

5.6.3 Asemaluettelo

Huomautus:

•

1

J Tämä toiminto on käytettävissä ainoastaan FM-aaltoalueella. Kaikki käytettävissä olevat radioasemat näkyvät FM-asemaluettelossa (*FM station list*).

- ► Napauta aseman informaatiokenttää (16). Näyttöön tulee *FM station list*.
- ► Napauta haluamaasi radioasemaa.

Jos haluat palata virittimen näyttöön,

▶ napauta ᅿ.

5.6.4 Käytettävissä olevien asemien selailuhaku

Huomautus:

Tämä toiminto on käytettävissä ainoastaan AM-aaltoalueella.

► Napauta ► 🗗 23.

Laite esittelee vastaanotettavat asemat yksi kerrallaan n. 10 sekunnin ajan. Jos haluat jatkaa juuri esiteltävän aseman kuuntelua,

5.7 Asemien tallennus

5.7.1 Asemien manuaalinen tallennus

- Valitse ensin tarvittaessa muistitaso ja viritä haluamasi asema.
- ► Napauta pitkään jotain asemapainiketta (22). Viritetty asema tallentuu asemapainikkeeseen.

30 | fi

FM/AM-radiotila | DAB-radiotila

5.7.2 Asemien automaattinen tallennus

- Valitse automaattisen tallennuksen muistitaso FM-AST tai AM-AST.
- ▶ Napauta *** (23).

Laite tallentaa automaattisesti aaltoalueen kuusi voimakkaimmin kuuluvaa asemaa. Asemat lajitellaan niiden vastaanottovoimakkuuden mukaan; parhaiten kuuluva asema tallennetaan muistipaikkaan 1.

Tämän jälkeen muistipaikkaan 1 tallennettu asema tulee kuuluviin.

5.8 Tallennetun aseman kuuntelu

► Valitse ensin tarvittaessa muistitaso.

► Napauta lyhyesti jotain asemapainiketta (22). Tallennettu asema tulee kuuluviin.

5.9 Radiotekstin näyttö päälle/pois

i

Huomautus:

Tätä toimintoa ei voi käyttää, jos vastaanottoalueesi asemat eivät tue RDStoimintoa.

- ► Hae näkyviin virittimen näyttö.
- ► Napauta 🗳 6.

Radio options Image: Sound settings Image: Show radio text Image: Show traffic announcements Image: Regional programme Image: Alternative frequency search

► Napauta **Show radio text** (näytä radioteksti). Radiotekstin näyttö on käytössä, kun valintaruudussa on rasti.

► Sulje valintanäyttö napauttamalla 🖨 (6).

5.10 Liikennetiedotukset



Huomautus:

Näitä toimintoja ei voi käyttää, jos vastaanottoalueesi asemat eivät tue RDS-toimintoa.

5.10.1 Liikennetiedotustoiminto päälle/pois

▶ Napauta radiotilassa 🖨 6.

Radio options

- 🕩 Sound settings
- Show radio text
- Show traffic announcements
- Regional programme
- □ Alternative frequency search
- Napauta Show traffic announcements (näytä liikennetiedotukset).

Liikennetiedotustoiminto on aktiivinen, kun valintaruudussa on rasti.

► Sulje valintanäyttö napauttamalla ☎ 6. Kun liikennetiedotustoiminto on aktiivinen, aloitusvalikossa ja virittimen näytössä tai kuuluvilla olevan median näytössä näkyy TA-symboli. Laite toistaa vastaanottamansa liikennetiedotukset heti. Vastaanotettava asema näkyy näytössä tiedotuksen aikana.

5.10.2 Kuuluvan liikennetiedotuksen keskeyttäminen

Voit keskeyttää kuuluvan liikennetiedotuksen ja palata äänilähteen kuunteluun:

 Napauta liikennetiedotuksen toiston aikana X.



Huomautus:

Liikennetiedotustoiminto pysyy aktiivisena.

6 DAB-radiotila

Huomautuksia:

- Tämä toiminto on käytettävissä vain, jos laite tukee DAB-vastaanottoa.
- DAB-radio tukee liikennetiedotustoimintoa (ks. kohta "Liikennetiedotukset" (sivu 31)).

6.1 DAB-radion kuuntelu

 Napauta aloitusvalikossa olevaa suoravalintanäppäintä .



Huomautus:

Löydät näppäimen in myös kuuluvilla olevan median näytöstä.

- ► Tarvittaessa napauta välilehteä **Radio** (viritin).
- ► Napauta DAB-muistitasoa.

Valitsemasi muistitason DAB-näyttö tulee näkyviin ja kuulet DAB-lähetystä.

6.2 DAB-näyttö



DAB-näytöstä löydät seuraavat tiedot ja hallintalaitteet:

- (24) näppäin: avaa äänilähteen valikon
- (25) Tämänhetkinen muistitaso
- 26 Palvelun informaatiokenttä
- (27) ▶ näppäin: siirtyy seuraavaan palveluun
- (28) **4** näppäin: siirtyy edelliseen palveluun
- 29 Asemapaikkojen näppäimet
- (30) näppäin (vain muistitasolla DAB-AST): aloittaa automaattisen tallennuksen

6.3 DAB-näytön haku näkyviin

Kun kuuntelet DAB-radiota:

 Napauta aloitusvalikossa olevaa kohtaa Listen (kuuntelu).

6.4 DAB:n ominaisuudet

DAB-radiotilassa palvelu vastaa radioaseman ohjelmaa.

Samalla taajuudella lähetetään useita palveluita. Nämä palvelut kootaan ryhmäksi. Käytettävän palveluryhmän nimi näytetään palvelun informaatiokentässä (26). Palvelu voi sisältää yhden tai useita ylimääräisiä äänikanavia, joilla lähetetään vaihtoehtoista äänisisältöä.

Ääniohjelman lisäksi DAB-palveluihin voi kuulua lisätietoja kuten esimerkiksi kappaleiden nimiä, musiikkilajeja tai ohjelmaoppaita. Nämä tiedot voidaan näyttää palvelun informaatiokentässä (26) (ks. kohta "DAB-lisätietojen näyttö" (sivu 34)).

6.5 DAB-palveluluettelo

► Napauta palvelun informaatiokenttää (26). Kaikki käytettävissä olevat palvelut näkyvät palveluluettelossa (*DAB service list*).

► Napauta haluamaasi palvelua. Haluamasi palvelu tulee kuuluviin.

Jos haluat palata DAB-näyttöön,

▶ napauta ᅿ.



Huomautuksia:

 Palveluluettelo DAB service list sisältää myös ylimääräiset äänikanavat tai palvelut, mikäli niitä on käytettävissä. DAB service list näyttää kaikki käytettävissä olevat palvelut, kun luettelo on avattu. Vastaanotettavat palvelut voivat muuttua sinä aikana, kun DAB service list on näytössä. Voit päivittää luettelon DAB service list napauttamalla otsikkoa "DAB service list".

6.6 Palveluiden valinta

► Voit siirtyä seuraavaan tai edeltävään palveluun napauttamalla ► (27) tai ◄ (28).

6.7 Palveluiden tallennus

6.7.1 Palveluiden manuaalinen tallennus

 Valitse ensin tarvittaessa muistitaso ja valitse sitten haluamasi palvelu.

► Napauta pitkään jotain asemapainiketta (29). Valitsemasi palvelu tallentuu asemapainikkeeseen.

6.7.2 Palveluiden automaattinen tallennus

- Valitse automaattisen tallennuksen muistitaso DAB-AST.
- ▶ Napauta <u>*</u> 30.

Käytettävissä olevat palvelut (enint. 6) tallentuvat automaattisesti. Tämän jälkeen muistipaikkaan 1 tallennettu palvelu tulee kuuluviin.

☐ Huomautuksia:

Ohjelmatyyppien esivalinta ei vaikuta automaattiseen tallennustoimintoon.

6.8 Tallennetun palvelun kuuntelu

► Valitse ensin tarvittaessa muistitaso.

► Napauta lyhyesti jotain asemapainiketta (29). Tallennettu palvelu tulee kuuluviin.

6.9 Palvelun toisen äänikanavan kuuntelu

Jos palvelu sisältää vaihtoehtoisen äänikanavan, näyttöön tulee teksti *2nd audio*. Toinen äänikanava näkyy luettelossa *DAB service list* (ks. kohta "DAB-palveluluettelo" (sivu 33)).

Huomautus: Palvelun toista ä

Palvelun toista äänikanavaa ei voi tallentaa. Jos haluat tallentaa palvelun, valitse sitä vastaava normaali äänikanava.

6.10 Ohjelmatyyppien esivalinta

Voit rajoittaa DAB-palveluluettelossa käytettävissä olevien palveluiden määrää tiettyihin ohjelmatyyppeihin käyttämällä DAB-luokkien suodatinta. Jos DAB-luokan suodatin on aktivoitu, käytettävissä ovat vain valittuun ohjelmatyyppiin kuuluvat palvelut.

▶ Napauta DAB-tilassa 🖨 6.

Radio options

Regional programme

Alternative frequency search

DAB category filter

- ☑ Show DAB extra information
- DAB-FM linking

► Napauta DAB category filter.

Käytettävissä olevat ohjelmatyypit tulevat näkyviin.

DAB category filter	
Enable DAB category filter	
News	
Culture	
☑ Sport	
Music	
☑ Special	

Voit valita ohjelmatyyppejä

► napauttamalla haluamaasi ohjelmatyyppiä. Ohjelmatyyppi on valittuna, kun valintaruudussa on rasti.

Voit aktivoida tai deaktivoida DAB-luokan suodattimen

► napauttamalla DAB category filter.

DAB-luokan suodatin on aktivoitu, kun valintaruudussa on rasti.

▶ Sulje valintanäyttö napauttamalla 🖨 (6).

☐ Huomautuksia:

- Jos DAB-luokan suodatin on aktivoituna, DAB-näytössä näkyy PTYsymboli.
- DAB-luokan suodattimen avulla valittu palvelu pysyy valittuna myös silloin, jos DAB-luokan suodatin myöhemmin deaktivoidaan.

6.11 DAB-lisätietojen näyttö

Voit valita, haluatko DAB-lisätietojen olevan näkyvissä vai piilotettuina.

▶ Napauta DAB-tilassa 🗳 (6).

Radio options	
🗵 Regional programme	
□ Alternative frequency search	
DAB category filter	
Show DAB extra information	
DAB-FM linking	

► Napauta Show DAB extra information

(näytä DAB-lisätiedot).

DAB-lisätietojen näyttö on käytössä, kun valintaruudussa on rasti.

▶ Sulje valintanäyttö napauttamalla 🖨 (6).

6.12 DAB- ja FM-tilan vaihto

Joidenkin palveluiden vastaanottaminen on mahdollista samanaikaisesti DAB:n ja FM:n kautta. Jos DAB- ja FM-tilan vaihto on aktivoitu ja DAB-palvelu ei enää ole käytettävissä, laite siirtyy automaattisesti vastaanottamaan sitä FM:n kautta, kunnes DAB-palvelun vastaanotto toimii taas.

▶ Napauta DAB-tilassa 🖨 6.

Radio options

- Regional programme
- □ Alternative frequency search
- DAB category filter
- Show DAB extra information
- DAB-FM linking

▶ Napauta DAB-FM linking.

DAB- ja FM-tilan vaihto on aktivoitu, kun valintaruudussa on rasti.

Sulje valintanäyttö napauttamalla of 6.

Median toisto

Median toisto



Huomautus:

Jos haluat kytkeä/liittää ulkoisen laitteen, ks. kohta "Ulkoisten laitteiden ja tietovälineiden kytkeminen/liittäminen" (sivu 23).

7.1 Medialähteen valinta

► Napauta aloitusvalikossa olevaa suoravalintanäppäintä 🔂 .

Huomautus:

Löydät näppäimen 🔂 myös kuuluvilla olevan median näytöstä.

► Tarvittaessa napauta Media-välilehteä.

Napauta haluamaasi medialähdettä. Valitun medialähteen ääni- tai videonäyttö tulee näkyviin ja toisto alkaa.



Huomautus:

- Nävttöön tulee hetkeksi ilmoitus. ▶ jos valittu äänilähde ei ole kytkettynä tai liitettynä.
- ▶ jos valitun äänilähteen kaikkia kappaleita ei ole mahdollista toistaa hallittavien kappaleiden maksimimäärän ylittymisen vuoksi.

7.2 Audio-/videonäytön haku näkyviin

Mediatoiston aikana:

► Napauta aloitusvalikossa olevaa kohtaa *Listen* (kuuntelu).

7.3 Äänilähteen toisto



Huomautus:

Kävtettävissä olevat valinnat riippuvat valitusta äänilähteestä:

- Bluetooth®-laitteet voivat käyttää kommunikaatioprotokollaa, joka ei tue kaikkia hallintavaihtoehtoia.
- AUX-toistossa ei ole käytettävissä valintoja.

Audionäyttö 7.3.1



Audionäytöstä löydät seuraavat tiedot ja hallintalaitteet:

Huomautus:

Käytettävissä olevat tiedot riippuvat valitusta äänilähteestä:

- ► MP3-kappaleiden tiedot on tallennettava äänilähteeseen ID3-tunnisteina.
- Bluetooth[®]-laitteet voivat käyttää kommunikaatioprotokollaa, joka ei välitä kaikkia kappaletietoja.
- AUX-toistossa ei ole käytettävissä kappaletta tai toistoa koskevia lisätietoia.
- (31) Toistettava äänilähde
- (32) Kappaleen informaatiokenttä
- (33) ▶ näppäin: siirtyy seuraavaan kappaleeseen/pikasiirto eteenpäin
- (34) näppäin: toiston keskeyttäminen (tauko)

Kun toisto on keskeytetty: Näppäin: toisto jatkuu

- (35) Toiston edistymispalkki
- (36) ◀ näppäin: siirtyy edelliseen kappaleeseen/pikasiirto taaksepäin
- (37) näppäin: satunnaissoitto
- näppäin: jatkuva soitto (38)

Kappaleen tietokentässä (32) näkyy kuuluvaa kappaletta, äänikirjaa tai podcastia koskevia tietoja, esimerkiksi:

- ► Esittäjä
- ► Kappale
- ► Albumi

Toiston edistymispalkki (35) näyttää, kuinka pitkälle kappaleen toisto on edennyt, sekä kappaleen kuluneen soittoajan ja kokonaiskeston.

7.3.2 Toiston keskeyttäminen (tauko)

► Napauta 🚺 34).

Toisto on keskeytetty.

► Napauta ► (34).

Toisto jatkuu.

7.3.3 Siirtyminen seuraavaan/edeltävään kappaleeseen

► Napauta ► 33 tai ◀ 36.

Seuraava tai edeltävä kappale tulee kuuluviin.

7.3.4 Kappaleiden valinta mediaselaimesta

► Napauta kappaleen informaatiokenttää ③2). Mediaselain aukeaa. Tarkempia tietoja löydät kohdasta "Mediaselain" (sivu 37).

7.3.5 pikasiirto eteen-/taaksepäin

▶ Kosketa ja pidä sormea kohdassa ▶ 33 tai
 ♥ 36, kunnes pääset haluamaasi kohtaan.

<u> Tai:</u>

Kosketa toiston edistymispalkkia (35) ja pyyhkäise palkkia vasemmalle tai oikealle, jolloin kappaleen kohta muuttuu jatkuvasti.

7.3.6 Siirtyminen eteen-/taaksepäin kappaleen sisällä

 Napauta haluamaasi kohtaa toiston edistymispalkissa (35).

7.3.7 Jatkuva soitto

- Vaihtonäppäintä 38 painamalla voit vaihtaa toimintojen Repeat off, Repeat track ja Repeat selection välillä.
 - Repeat track 🕗: sama kappale toistetaan
 - Repeat selection ():sama kategoria toistetaan (esim. albumi, esittäjä, hakemisto)
 - Repeat off O: jatkuva soitto deaktivoidaan

7.3.8 Satunnaissoitto

- Vaihtonäppäintä (37) painamalla voit vaihtaa toimintojen Shuffle off ja Shuffle selection välillä.
 - Shuffle selection ★: sama kategoria soitetaan satunnaisessa järjestyksessä (esim. albumi, esittäjä, hakemisto)

7.4 Videotoisto



Т

Turvallisuusohje Videokuvan näyttö on mahdollista vain, kun ajoneuvon pysäköintijarru on päällä. Kun pysäköintijarru vapautetaan, käynnissä olevan videotiedoston tai ulkoisen DVD:n videokuva piilotetaan ja näyttöön tulee seuraava ilmoitus: "For your safety, the video is off while the vehicle is in motion." (Turvallisuutesi vuoksi videokuva ei näy, kun ajoneuvo liikkuu.) Videotiedoston tai ulkoisen DVD:n toisto jatkuu ja ääni kuuluu edelleen.

| Huomautuksia:

- Ulkoisen DVD:n toiston aikana ei ole käytettävissä valintoja.
- Tietyt teräväpiirtovideot (HD) eivät välttämättä toistu täydellisesti järjestelmän rajoituksista johtuen.
Median toisto

7.4.1 Videonäyttö



Videonäytöstä löydät seuraavat tiedot ja hallintalaitteet:

- (39) Toistettava videolähde
- (40) Kuva-alue
- (41) Mappäin: siirtyy seuraavaan kappaleeseen
- (42) näppäin: toiston keskeyttäminen (tauko)
 Kun toisto on keskeytetty: ▶ näppäin:
 - toisto jatkuu 4 näppäin: siirtyy edell
- (43) ◀ näppäin: siirtyy edelliseen kappaleeseen
- (44) Toiston edistymispalkki
- (45) 🗮 näppäin: avaa mediaselaimen

Kuva-alueella (40) näkyy tietoja tämänhetkisestä kappaleesta:

- ► Kappale (ei ulkoisella DVD:llä)
- Tämänhetkisen kappaleen/episodin numero (ei ulkoisella DVD:llä)

Toiston edistymispalkki (35) näyttää, kuinka pitkälle kappaleen toisto on edennyt, sekä kappaleen kuluneen toistoajan ja kokonaiskeston (ei ulkoisella DVD:llä).

ך Huomautus:

Koko näytön tilassa kuva-alueelle ilmestyy tauon aikana symboli

- 7.4.2 Toiston keskeyttäminen (tauko)
- ► Napauta **(**] (42).

Toisto on keskeytetty.

► Napauta ► 42.

Toisto jatkuu.

7.4.3 Siirtyminen seuraavaan/edeltävään kappaleeseen

► Napauta ► (41) tai (43).
 Seuraava tai edeltävä kappale tulee kuuluviin.

7.4.4 Kappaleiden valinta mediaselaimesta

▶ Napauta \blacksquare (45).

Mediaselain aukeaa. Tarkempia tietoja löydät kohdasta "Mediaselain" (sivu 37).

7.4.5 Pikasiirto eteen-/taaksepäin

Kosketa ja pidä sormea kohdassa (41) tai
 (43), kunnes pääset haluamaasi kohtaan.

<u> Tai:</u>

Kosketa toiston edistymispalkkia (44) ja pyyhkäise palkkia vasemmalle tai oikealle, jolloin kappaleen kohta muuttuu jatkuvasti.

7.4.6 Siirtyminen eteen-/taaksepäin kappaleen sisällä

 Napauta haluamaasi kohtaa toiston edistymispalkissa (44).

7.4.7 Koko näytön tila päälle/pois

Voit vaihtaa videonäytön ja koko näytön tilan välillä

napauttamalla kuva-aluetta (40).

7.5 Mediaselain

Mediaselaimella voit valita toistettavia ääni- ja videokappaleita.

7.5.1 Selainnäyttö



Selainnäytöstä löydät seuraavat tiedot ja hallintalaitteet:

- (46) **1** näppäin: sulkee mediaselaimen
- (47) *Browse*-tilan tunniste
- (48) Pääkategoriat (tässä: *Folder* = kansio)
- (49) Alakategoriat (tässä: Folders = kansiot)
- (50) **up**-näppäin: siirtyminen ylemmälle tasolle
- (51) Kappaleet/tiedostot

Selainnäytössä voit valita median eri kategorioiden kuten esittäjän, albumin tai lajin perusteella. Pääkategoriat ovat:

- Title (kappale): Valitaan kappale kaikkien käytettävissä olevien kappaleiden joukosta. Kaikki medialähteen kappaleet soitetaan peräkkäin.
- ► Artist (esittäjä):

Valitaan kappale esittäjän kaikkien kappalei-

den joukosta tai esittäjän albumien joukosta. Vain tämän esittäjän tai albumin kappaleet soitetaan peräkkäin.

► Album (albumi):

Valitaan kappale käytettävissä olevalta albumilta. Vain tämän albumin kappaleet soitetaan peräkkäin.

► Genre (laji):

Valitaan kappale kyseiseen lajiin kuuluvalta albumilta tai tietyn esittäjän albumilta. Vain tämän albumin kappaleet soitetaan peräkkäin.

► Folder (kansio):

Valitaan kappale medialähteen kansiosta. Vain samassa kansiossa olevat kappaleet soitetaan peräkkäin.

► Playlist (soittolista):

Valitaan kappale soittolistalta. Vain samaan soittolistaan kuuluvat kappaleet soitetaan peräkkäin.

► Audiobook (äänikirja):

Valitaan kappale käytettävissä olevasta äänikirjasta. Vain valitun äänikirjan kappaleet kuuluvat peräkkäin.

► Podcast:

Valitaan episodi käytettävissä olevasta podcastista. Vain valitun podcastin episodit kuuluvat peräkkäin.

► Video:

Valitaan episodi käytettävissä olevalta videolta. Vain valitun videon episodit näytetään peräkkäin.

7.5.2 Kappaleiden valinta

► Napauta haluamaasi pääkategoriaa (48). Luettelo tulee näkyviin.

☐ Huomautus:



Jos haluat selata pääkategorioita, napauta riviä.

 Napauta haluamaasi alakategoriaa, mikäli käytettävissä (49).

ך Huomautuksia:

- Jos haluat selata luettelokohtia, kosketa luetteloaluetta ja pyyhkäise ylös- tai alaspäin.
- Alakategoria voi sisältää lisää alakategorioita.

Jos haluat palata ylemmän tason kategoriaan, napauta **up** (50).

► Napauta haluamaasi kappaletta (51). Toisto alkaa.



] Huomautus:

Pääset medianäyttöön napauttamalla

- 7.5.3 Selaimen sulkeminen ilman kappaleen valintaa
- ▶ Napauta ᅿ (46).

Näkyviin tulee tämänhetkinen medianäyttö.

Navigointi

8 Navigointi

Huomautus:

Tämä toiminto on käytettävissä vain, jos laitteessa on varusteena navigointijärjestelmä.

Jos laitteessasi ei ole navigointijärjestelmää, voit mahdollisesti asentaa navigointitoiminnon jälkikäteen (ks. kohta "Navigointitoiminnon asentaminen jälkikäteen" (sivu 56)). Tarkempia tietoja saat Suzuki-jälleenmyyjältä.

Liikenneturvallisuus

- Navigointijärjestelmän käyttö ei vapauta kuljettajaa käyttäytymästä liikenteessä oikein ja tarkkaavaisesti. Liikennesääntöjä on aina noudatettava. Jos navigointiohjeet eivät vastaa liikennesääntöjä, on aina noudatettava ensisijaisesti liikennesääntöjä.
- Laitteen antama opastus ei aina välttämättä ole täysin oikea. Varmista, että kaikki ajoliikkeet ovat sallittuja ja turvallisia, jotta vältyt onnettomuuksilta.
- Tiettyjä alueita yksisuuntaisia katuja, jalankulkureittejä ja muita jalankulkijoille tarkoitettuja alueita, joilla ajo on kielletty, ei välttämättä

ole merkitty karttaan. Jos navigoin tiohjeet eivät vastaa liikennesääntöjä, on aina noudatettava ensisijaisesti liikennesääntöjä.

Huomautus:

Navigointijärjestelmä laskee ajoneuvon tämänhetkisen sijainnin satelliittisignaalien, erilaisten ajoneuvosignaalien, karttatietojen jne. perusteella. Satelliittivastaanoton häiriöiden, tie- ja ajoneuvo-olosuhteiden ja muiden seikkojen vuoksi on kuitenkin mahdollista, että se ei aina näytä sijaintia oikein.

8.1 Navigoinnin aloittaminen



Varmista, että SD-korttipaikassa ③ on navigointijärjestelmän karttatiedot

sisältävä SD-kortti. Navigointitoiminto on käytettävissä vain, kun karttatiedot sisältävä SDkortti on paikoillaan.

Jos haluat avata karttanäkymän,

▶ napauta aloitusvalikossa olevaa kohtaa Drive.

Jos haluat avata valikon *Destinations* (määränpäät),

 napauta aloitusvalikossa olevaa suoravalintanäppäintä / .

8.2 Määränpään syöttö

8.2.1 Destinations-valikon avaaminen

 Napauta aloitusvalikossa olevaa suoravalintanäppäintä / .

tai:

► Napauta karttanäkymässä symbolia / Valikko *Destinations* tulee näkyviin:

S New	l [™] Pre	vious	P★ Favourites
🖁 New addres	s	🛞 Ge	o coordinates
POIs nearby		*® My	POIs nearby
Q POI search		*⊂, Му	POI search



Huomautus:

Jos reittiopastus on aktiivinen, näkyviin tulee *Destinations*-valikon *Route*valikko (opastus). Lisätietoja löydät kohdasta "Opastuksen asetukset Route-valikossa (opastus)" (sivu 46).

Kohdassa *New* (uusi määränpää) voit valita uuden määränpään.

Ks. kohdat "Osoitteen syöttäminen" (sivu 40) ja "Erikoiskohteen valinta" (sivu 41).

Jos siirryt kohtaan *Previous* (edelliset määränpäät) tai *Favourites* (suosikit), voit valita edellisen määränpään tai tallennetun suosikin uudeksi määränpääksi.

Ks. kohta "Jonkin edellisen määränpään tai suosikkeihin tallennetun määränpään valinta" (sivu 42).

8.2.2 Osoitteen syöttäminen

 Napauta valikossa Destinations (määränpäät) tarvittaessa kohtaa New (uusi määränpää).

► Napauta **New address** (uusi osoite). Valikko *Address input* (osoitteen syöttö) tulee näkyviin.

Syötä osoitteen seuraavat tiedot tässä järjestyksessä:

- 1. Maa
- 2. Paikkakunta / postinumero
- 3. Tie
- 4. Risteys tai talonumero

Osoitetietojen syöttöä varten

▶ napauta kyseistä kohtaa.

Näkyviin tulee näppäimistö:



⊣ Huomautus:

- Jos asetus "Lock keypad while driving" (lukitse näppäimistö ajon aikana) on aktivoituna, voit käyttää näppäimistöä vain ajoneuvon seisoessa. Tarkempia tietoja löydät kohdasta "Näppäimistön lukitseminen ajon aikana" (sivu 55).
- ► Kirjoita vaadittava nimi tai numero.

Huomautus:



Tarvittaessa saat näppäimistön erikoismerkit näkyviin napauttamalla **ÆØÜ**.

Ensimmäinen syöttämiisi merkkeihin sopiva osuma tulee näkyviin näppäimistön yläpuolelle.

 Voit valita näytettävän osuman napauttamalla OK.

<u> Tai:</u>

Kirjoita osoitetiedon ensimmäiset merkit.

Syöttämiisi merkkeihin sopivien osumien lukumäärä näkyy symbolin 💓 vieressä.

- Saat osumien luettelon näkyviin napauttamalla .
- ► Napauta haluamaasi osumaa.

Valikko Address input (osoitteen syöttö) tulee näkyviin.

► Jatka syöttämällä seuraava osoitetieto.

⊣ Huomautus:

Т

Voit halutessasi aloittaa opastuksen heti, kun olet syöttänyt määränpään maan ja paikkakunnan. Tällöin järjestelmä opastaa sinut paikkakunnan keskustaan.

Aloita opastus napauttamalla symbolia 1.

⊣ Huomautus:

- Jos syöttämäsi osoite ei ole yksiselitteinen, näkyviin tulee mahdollisten määränpäiden luettelo.
- Aloita opastus määränpäähän napauttamalla haluamaasi luettelokohtaa.
- Napauttamalla luettelokohtien vieressä olevaa symbolia > näet kyseisen määränpään tarkemmat tiedot ennen opastuksen aloittamista (ks. kohta "Paikan yksityiskohdat" (sivu 43)).

Tai:

 Näet määränpään yksityiskohtaiset tiedot ja ympäröivän alueen kartan napauttamalla symbolia (ks. kohta "Paikan yksityiskohdat" (sivu 43)).



| Huomautus:

Jos syöttämäsi osoite ei ole yksiselitteinen, näkyviin tulee mahdollisten määränpäiden luettelo. Näet määränpään yksityiskohtaiset tiedot napauttamalla haluamaasi luettelokohtaa.

Aloita opastus napauttamalla symbolia

Järjestelmä laskee reitin valittuun määränpäähän.

Huomautus:

Jos opastus on jo aktiivinen, voit valita
 haluatko korvata tähänastisen määränpään tai, mikäli mahdollista, välietapin uudella määränpäällä (ks. kohta "Määränpään muuttaminen aktiivisen opastuksen aikana" (sivu 44))

tai

 haluatko lisätä uuden määränpään välietapiksi tähänastiseen reittiin (ks. kohta "Välietapin syöttö" (sivu 44)).

8.2.3 Erikoiskohteen valinta

Erikoiskohteen hakumenetelmät

Erikoiskohteen hakumenetelmiä on 2:

- Menetelmä 1: Voit hakea erikoiskohteita tietyltä paikkakunnalta tai postinumeroalueelta.
- Menetelmä 2: Voit hakea erikoiskohteita tämänhetkisen sijaintisi lähistöltä.

Huomautuksia:

- Molempia menetelmiä voi käyttää karttatietoihin tallennettujen erikoiskohteiden tai omien erikoiskohteiden hakuun.
- Tarkempia tietoja omista erikoiskohteista löydät kohdasta "Omat erikoiskohteet" (sivu 53).

Noudata haluamasi menetelmän kohdalla kuvattuja vaiheita ja jatka sitten kohdan "Erikoiskohteen valinta ja opastuksen aloittaminen" (sivu 41) mukaan.

- Menetelmä 1: Tietyn paikkakunnan tai postinumeroalueen erikoiskohteet:
 - Napauta valikossa Destinations (määränpäät) kohtaa New (uusi määränpää).
 - Napauta POI search (erikoiskohteiden haku) tai MyPOI search (omien erikoiskohteiden haku).

Valikko Address input (osoitteen syöttö) tulee näkyviin.

- Syötä erikoiskohteen maa ja paikkakunta tai postinumero kohdassa "Osoitteen syöttäminen" (sivu 40) kuvatulla tavalla.
- Napauta POI search (erikoiskohteiden haku).

Käytettävissä olevat erikoiskohteet tulevat näkyviin.

- Menetelmä 2: Lähistöllä olevat erikoiskohteet:
 - Napauta valikossa Destinations (määränpäät) kohtaa New (uusi määränpää).
 - Napauta POIs nearby (erikoiskohteet lähistöllä) tai MyPOIs nearby (omat erikoiskohteet lähistöllä).

Käytettävissä olevat erikoiskohdeluokat tulevat näkyviin.

Huom Näkyviir

Huomautus:

Näkyviin tulee enintään 30 käytettävissä olevaa erikoiskohdetta 150 km:n säteellä tämänhetkisestä sijaintipaikastasi.

Erikoiskohteen valinta ja opastuksen aloittaminen

Käytettävissä olevat erikoiskohteet on jaettu eri luokkiin, esim. *Automotive* (auto) tai *Emergency* (hätätila).

Napauta haluamaasi luokkaa.

Tai:

 Näytä kaikki käytettävissä olevat erikoiskohteet napauttamalla All categories (kaikki luokat).



42 | fi

Huomautuksia:

- Luokka voi sisältää lisää alaluokkia. Esimerkiksi luokka Automotive (auto) on jaettu alaluokkiin kuten esim. Petrol station (huoltoasema) ja Garage (työpaja). Valitse haluamiasi alaluokkia, kunnes erikoiskohteet tulevat näkyviin.
- Voit myös käyttää hakusanaa yhden tai useamman erikoiskohteen hakuun. Tätä varten napauta kohtaa Search (haku), syötä haluamasi hakusana ja vahvista koskettamalla OK.
- ► Napauta haluamaasi erikoiskohdetta. Näkyviin tulevat erikoiskohteen yksityiskohdat sekä ympäröivän alueen kartta (ks. kohta "Paikan yksityiskohdat" (sivu 43)).
- Aloita opastus napauttamalla symbolia

Järjestelmä laskee reitin valittuun määränpäähän.



Huomautus:

Jos opastus on jo aktiivinen, voit valita
 haluatko korvata tähänastisen määränpään tai, mikäli mahdollista, välietapin uudella määränpäällä (ks. kohta "Määränpään muuttaminen aktiivisen opastuksen aikana" (sivu

 44)) tai
 haluatko lisätä uuden määränpään välietapiksi tähänastiseen reittiin (ks. kohta "Välietapin syöttö" (sivu 44)).

8.2.4 Koordinaattien syöttäminen

- Napauta valikossa Destinations (määränpäät) tarvittaessa kohtaa New destination (uusi määränpää).
- Napauta Geo coordinates (maantieteelliset koordinaatit).

Näkyviin tulee valikko koordinaattien syöttöä varten.

► Syötä koordinaatit.

• Huomautuksia:

- 1
- Voit valita, missä muodossa koordinaatit ilmoitetaan (ks. kohta "Koordinaattien muodon valinta" (sivu 55)).
- Napauta ensin syöttökenttää, jolloin voit syöttää koordinaattien arvot. Tämän jälkeen syötä arvo napauttamalla haluamaasi numeronäppäimistön numeroa.
- Jos haluat syöttää eteläisen tai itäisen pallonpuoliskon koordinaatteja, napauta N tai W.
- Jos kirjoitat väärän merkin, voit poistaa sen napauttamalla [].
- ► Napauta 🔪.

Paikan yksityiskohtaiset tiedot ja ympäröivän alueen kartta tulevat näkyviin (ks. kohta "Paikan yksityiskohdat" (sivu 43)).

Aloita opastus napauttamalla symbolia

- 8.2.5 Jonkin edellisen määränpään tai suosikkeihin tallennetun määränpään valinta
- Napauta valikossa Destinations (määränpäät) kohtaa Previous (edelliset määränpäät tai Favourites (suosikit).

Käytettävissä olevat määränpäät tulevat näkyviin.

| Huomautus:

- Kohdassa **Favourites** (suosikit) on ylimpänä kotiosoitteesi **Home**. Kotiosoitteen syöttäminen ja tallentaminen ks. kohta "Kotiosoitteen tallentaminen" (sivu 44).
- Aloita opastus napauttamalla haluamaasi määränpäätä.

Huomautus:

Napauttamalla luettelokohtien vieressä olevaa symbolia näet kyseisen määränpään tarkemmat tiedot ennen opastuksen aloittamista (ks. kohta "Paikan yksityiskohdat" (sivu 43)).

Järjestelmä laskee reitin valittuun määränpäähän.

⊣ Huomautus:

- Jos opastus on jo aktiivinen, voit valita
- haluatko korvata tähänastisen määränpään tai, mikäli mahdollista, välietapin uudella määränpäällä (ks.

44)) tai

44)).

lista nävttää vksitviskohdat:

Edelliset määränpäät

Uudet määränpäät

Erikoiskohteet

► Suosikit

8.3 Paikan yksityiskohdat

haluatko lisätä uuden määränpään

välietapiksi tähänastiseen reittiin

(ks. kohta "Välietapin syöttö" (sivu

(54)

(55)

(56) (57)

- Paikan ympäristöalueen kartta
 - Liukusäädin

Osoitetiedot

- näppäin: soitto tallennettuun puhelinnumeroon (jos on tallennettu numero)
- näppäin: aloittaa opastuksen
- ★ näppäin: tallentaminen suosikkeihin Jos paikka on jo tallennettu suosikkeihin:
- näppäin: suosikin nimen muokkaus
- (58) Näppäin: poistaa paikan (koskee vain edellisiä määränpäitä, suosikkeja ja välietappeja)
- (59) Rappäin: poistaa kaikki paikat listasta (joko edelliset määränpäät, suosikit tai välietapit)

Voit muuttaa kartan (52) ja informaatiokentän (54) kokoa:

 Kosketa liukusäädintä 53 ja pyyhkäise oikealle tai vasemmalle.

8.3.2 Paikan yksityiskohtien näytön valinnat

Käytettävissä ovat lisäksi seuraavat valinnat (riippuen paikan tyypistä):

- Voit tallentaa paikan suosikkeihin. Tätä varten napauta ** (57). Nyt näet seuraavat valinnat:
 - Napauttamalla kohtaa Edit name (muokkaa nimeä) voit muuttaa uuden suosikin nimeä ennen kuin tallennat sen.
 - Napauttamalla kohtaa Save with displa-

yed name (tallenna näytettävällä nimellä) voit tallentaa uuden suosikin nimeä muuttamatta.

 Napauttamalla kohtaa Save as home (tallenna kotiosoitteeksi) voit tallentaa suosikin kotiosoitteeksi (ks. myös kohta "Kotiosoitteen tallentaminen" (sivu 44)).

Huomautuksia:

- Jos haluat nimetä määränpään uudelleen, syötä sille nimi näppäimistön avulla. Tarvittaessa saat näppäimistön erikoismerkit näkyviin napauttamalla ÆØÜ. Voit tallentaa määränpään antamallasi nimellä napauttamalla OK.
- Jos haluat tallentaa suosikin kotiosoitteeksi ja olet jo aiemmin tallentanut kotiosoitteen, laite pyytää vahvistusta sille, korvataanko entinen kotiosoite uudella.
- Jos kaikki suosikkien muistipaikat ovat jo varattuja, näkyviin tulee ilmoitus ja voit korvata jonkin entisen suosikin uudella.
- Voit antaa suosikkeihin tallennetulle paikalle uuden nimen. Tätä varten napauta (57) ja vahvista napauttamalla OK.
- Joillekin paikoille on tallennettu puhelinnumero. Voit soittaa numeroon napauttamalla symbolia (55).

8.3.1 Paikan yksityiskohtien näytön osat

Seuraaville paikoille tai määränpäille on mahdol-



Yksityiskohtien näytöstä löydät seuraavat tiedot ja hallintalaitteet:

44 | fi

i ^F

1

Huomautus:

Tätä toimintoa varten laitteeseen on kytkettävä matkapuhelin.

- Jos haluat poistaa näytettävän paikan edellisten määränpäiden luettelosta, suosikeista tai välietappien luettelosta, napauta (58) ja vahvista napauttamalla (1.
- Jos haluat poistaa kaikki edelliset määränpäät, suosikit tai välietapit ja lopullisen määränpään aktiivisesta opastuksesta, napauta
 59 ja vahvista napauttamalla

Huomautuksia:

- Jos poistat välietapin, reitti lasketaan uudelleen ja näytetään karttanäkymässä.
- Jos poistat kaikki välietapit ja määränpään, opastus peruuntuu.
- Voit aloittaa opastuksen yksityiskohtien näytöstä napauttamalla
 56.

8.4 Kotiosoitteen tallentaminen

Voit tallentaa kotiosoitteen. Tämä osoite näkyy suosikkilistassa ylimpänä (ks. kohta "Jonkin edellisen määränpään tai suosikkeihin tallennetun määränpään valinta" (sivu 42)).

i

| Huomautus:

Jos olet jo aiemmin tallentanut kotiosoitteen, uusi osoite korvaa/ päällekirjoittaa sen vahvistettuasi tallennuksen.

- Napauta valikossa Destinations (määränpäät) kohtaa Favourites (suosikit).
- ► Napauta **Home** (koti).
- Voit tallentaa tämänhetkisen sijaintisi kotiosoitteeksi napauttamalla Current position (tämänhetkinen asema).

Tai:

- Määritä osoite napauttamalla Enter address (syötä osoite).
- Syötä osoite kohdassa "Osoitteen syöttäminen" (sivu 40) kuvatulla tavalla.
- Kun olet määrittänyt osoitteen, tallenna se kotiosoitteeksi napauttamalla Set as home (aseta kotiosoitteeksi).

8.5 Välietapin syöttö

Kun olet aloittanut opastuksen määränpäähän, voit lisätä enintään 5 muuta määränpäätä välietapeiksi.

Huomautus:



Syöttämiesi välietappien järjestystä ei voi muuttaa jälkikäteen. Jokainen lisäämäsi välietappi sijoitetaan reitille ennen määränpäätä. Viimeiseksi lisäämäsi välietappi on näin ollen reitillä viime.

 Syötä uusi määränpää kohdassa "Määränpään syöttö" (sivu 39) kuvatulla tavalla.
 Heti kun napautat , näkyviin tulee ilmoitus Route guidance is active (opastus on aktiivinen). Napauta Add as waypoint (aseta välietapiksi).

Uusi määränpää lisätään reittiin välietapiksi. Järjestelmä laskee reitin välietappiin.

8.6 Määränpään muuttaminen aktiivisen opastuksen aikana

Voit muuttaa määränpäätä tai välietappia opastuksen ollessa aktiivinen.

- Syötä uusi määränpää kohdassa "Määränpään syöttö" (sivu 39) kuvatulla tavalla.
 Heti kun napautat , näkyviin tulee ilmoitus Route guidance is active (opastus on aktiivinen).
- Napauta Replace destination (korvaa määränpää) tai Add as waypoint (aseta välietapiksi).

Järjestelmä laskee reitin uuteen määränpäähän.

8.7 Karttanäkymä ja karttavalinnat

8.7.1 Karttanäkymän avaaminen

► Napauta aloitusvalikossa olevaa kohtaa Drive.

<u>tai:</u>

Napauta Valikossa *Destinations* (määränpäät).

8.7.2 Karttanäkymä aktiivisen opastuksen aikana

Aktiivinen opastus näytetään karttanäkymässä. Ajo-ohjeet annetaan visuaalisesti (ks. alla) sekä ääniohjeina.

Navigointi



- mäppäin: kartan mittakaavan suurenta-(60) minen
- Vaihtaa reitin yleisnäkymän ja ajoneuvon (61) ympäristön kartan näytön välillä
- Liikennetiedotus (62)
- 63 Tällä hetkellä ajettavan tien nimi
- 64 Seuraavan tien nimi (vain lähestyttäessä)
- 65 Kartan tämänhetkinen mittakaava
- (66) Ajoneuvon sijainti
- 67 Ajokaistaa koskeva ohje
- 68 Tämänhetkinen reitti
- 69 Kompassi
- (70) Etäisyys seuraavaan ajoliikkeeseen, visuaaliset ajo-ohjeet (seuraava ajoliike näytetään lähestyttäessä symbolina.)
- (71)☐ näppäin: kartan mittakaavan pienentäminen
- Kellonaika (72)

- Etäisyys määränpäähän
- Arvioitu saapumisaika
- Arvioitu jäljellä oleva ajoaika
- (73)
 (74)
 (75)
 (76) Nopeusrajoitustiedot

Aiankohtaisen navigointioh-8.7.3 ieen toistaminen

▶ Napauta aktiivisen opastuksen aikana karttanäkymässä olevaa ajoliikkeen symbolia (70).

8.7.4 Kartan mittakaavan muuttaminen

Jos haluat suurentaa tai pienentää kartan mittakaavaa karttanäkymässä.

▶ napauta \bigcirc (60) tai \bigcirc (71).

Huomautus:

•

Jos automaattinen zoomaustoiminto on aktivoitu (ks. kohta "Automaattinen zoomaustoiminto" (sivu 49)): Jos muutat kartan mittakaavaa manuaalisesti, automaattinen zoomaustoiminto ei ole käytössä n. 30 sekuntiin.

8.7.5 Kartan näyttötavan valinta

Voit valita, nävtetäänkö kartta

- pohjoinen ylöspäin (tällöin pohjoinen on aina) karttanäkymän yläreunassa) vai
- ▶ ajosuuntaan (tällöin ajoneuvon edessä oleva alue on aina karttanäkymän yläreunassa), ia onko se
- kaksiulotteinen (2D) vai
- ▶ kolmiulotteinen (3D).

- ▶ Napauta karttanäkymässä kompassia (69), jos haluat vaihtaa seuraavien näyttötapojen välillä:
 - 3D-kartta aiosuuntaan
 - 2D-kartta pohjoinen ylöspäin
 - 2D-kartta ajosuuntaan

Huomautuksia:



- ► Voit muuttaa navigointikartan suuntaa myös navigointi- ja kartta-asetuksista (ks. kohta "Kartan suunnan valinta" (sivu 48)).
- Voit aktivoida 3D-karttanäkymän myös navigointi- ja kartta-asetuksista (ks. kohta "3D-karttanäkymä päälle/pois" (sivu 49)).

8.7.6 Liikennetiedotusten nävttö

Napauta karttanäkymässä liikennetiedotusten symbolia (62).

Näkyviin tulee luettelo, jossa näkyvät voimassa olevat liikennetiedotukset.

Huomautus:

Kun opastus on aktiivinen, käytettävissä ovat seuraavat vaihtoehdot:

- ► Valitsemalla **On route** (reitin varrella) näet vain tiedotukset, jotka koskevat tämänhetkistä ajoreittiäsi.
- ► Valitsemalla All (kaikki) näet kaikki ajankohtaiset tiedotukset.
- Napsauttamalla tiedotusta saat näkyviin sen yksityiskohdat.

8.7.7 Kartasta näytettävän alueen muuttaminen

Aktiivisen opastuksen aikana voit valita.

- näytetäänkö kartalla koko reitti vai
- näytetäänkö kartalla vain ajoneuvon lähiympäristö.
- ▶ Napauta karttanäkymässä näppäintä (61), jos haluat vaihtaa näyttötapaa.

8.7.8 Määränpään tai välietapin valinta kartalta

Voit valita kartalta paikan määränpääksi tai välietapiksi.

▶ Napauta paikkaa kartalla pitkään.

Jos opastus on aktiivinen, voit

- ▶ korvata sillä tähänastisen määränpään.
- asettaa paikan välietapiksi.

Tätä varten

▶ napauta **Replace destination** (korvaa määränpää) tai Add as waypoint (aseta välietapiksi).

Jos opastus ei ole aktiivinen, voit asettaa paikan määränpääksi.

► Napauta Set as destination (aseta määränpääksi).

Järjestelmä laskee reitin uuteen määränpäähän.

8.7.9 Paikan yksityiskohtien näyttö kartalla

Napauta kartalla näkyvää paikkaa.

► Napauta **Details** (yksityiskohdat). Paikan vksitviskohtaiset tiedot tulevat näkvviin (ks. kohta "Paikan yksityiskohdat" (sivu 43)).

8.7.10 Erikoiskohteen valinta kartalta

Voit valita erikoiskohteen kartalta tai etsiä erikoiskohteita kartalla näkyvän paikan läheltä. Tämän jälkeen voit halutessasi tarkastella erikoiskohteen yksityiskohtaisia tietoja ja asettaa sen määränpääksi.

Jos haluat nähdä tietyn erikoiskohteen yksityiskohdat.

▶ napauta erikoiskohteen symbolia kartalla. Paikan yksityiskohtaiset tiedot tulevat näkyviin (ks. kohta "Paikan yksityiskohdat" (sivu 43)).

Huomautus: 1

•

Jos napautat kartalta pistettä, jossa on useita päällekkäisiä symboleita, näkyviin tulee luettelo näistä erikoiskohteista. Valitse haluamasi erikoiskohde listalta.

Jos haluat etsiä erikoiskohteita kartalla näkyvän paikan läheltä.

- ▶ napauta paikkaa kartalla.
- ► Napauta **POIs around** (erikoiskohteet ympäristössä).

Käytettävissä olevat erikoiskohdeluokat tulevat näkyviin. Lisätietoja ks. kohta "Erikoiskohteen valinta ja opastuksen aloittaminen" (sivu 41).

8.8 Opastuksen asetukset Routevalikossa (opastus)

Route-valikon avaaminen 8.8.1



Huomautus:

Route-valikko (opastus) on käytettävissä vain aktiivisen opastuksen aikana.

▶ Napauta / 🔁 aloitusvalikossa.

tai:

Napauta karttanäkymässä symbolia / Regionalista i karttanäkymässä symbolia i karttanä</predistanai i karttanäkymässä symbolia i kart

tai:

▶ Napauta välilehteä **Route** (opastus) valikossa Destinations (määränpäät).

Valikko Route (opastus) tulee näkyviin:



Käytettävissä olevat asetukset ja valinnat, ks. seuraavat kappaleet.

Huomautus:

Voit palata karttanäkymään napauttamalla valikossa *Destinations* (määränpäät) symbolia

8.8.2 Opastuksen peruuttaminen

Napauta valikossa *Route* (opastus) kohtaa Stop guidance (lopeta opastus).

Aktiivinen opastus keskeytyy ja näkyviin tulee kartta ajoneuvon lähiympäristöstä.

8.8.3 Navigointiohjeiden mykistys

 Aktivoi tai peruuta mykistys napauttamalla valikossa *Route* (opastus) kohtaa Mute guidance (mykistä) tai Unmute guidance (peruuta mykistys).

8.8.4 Määränpään tietojen näyttö

- Napauta valikossa Route (opastus) kohtaa Destination info (määränpään tiedot).
 Tämänhetkisen määränpään yksityiskohdat tulevat näkyviin (ks. kohta "Paikan yksityiskohdat" (sivu 43)).
- Napauttamalla
 pääset takaisin valikkoon Destinations (määränpäät).

8.8.5 Reittiluettelon näyttö

Napauta valikossa *Route* (opastus) kohtaa
 Show route list (reittiluettelo).

Reitin edessä olevat vaiheet tulevat näkyviin.

 Napauttamalla pääset takaisin valikkoon Destinations (määränpäät).

8.8.6 Välietappien luettelon näyttö

 Napauta valikossa *Route* (opastus) kohtaa Waypoints (välietapit).

Aktiivisen opastuksen välietapit ja määränpää tulevat näkyviin.

Napauttamalla jotain luettelon kohtaa saat näkyviin kyseisen välietapin/määränpään yksityiskohtaiset tiedot (ks. kohta "Paikan yksityiskohdat" (sivu 43)).

8.8.7 Erikoiskohteen haku reitiltä tai määränpään lähistöltä

Aktiivisen opastuksen aikana voit valita määränpääksi erikoiskohteen reitiltä tai määränpään läheltä.

Huomautus:

Jos nykyinen reittisi menee suoraan lopulliseen määränpäähän, voit lisätä uuden erikoiskohteen välietapiksi tai korvata lopullisen määränpään uudella erikoiskohteella.

Jos nykyinen reittisi kulkee lopulliseen määränpäähän välietapin kautta, voit korvata joko välietapin tai lopullisen määränpään uudella erikoiskohteella.

Napauta valikossa Route (opastus) kohtaa POIs at destination (erikoiskohteet määränpäässä) tai POIs on route (erikoiskohteet reitin varrella).

Käytettävissä olevat erikoiskohdeluokat tulevat näkyviin. Lisätietoja ks. kohta "Erikoiskohteen

valinta ja opastuksen aloittaminen" (sivu 41).

8.8.8 Reittiosuuksien estäminen

Voit estää edessä olevien reittiosuuksien käytön reitillä. Navigointijärjestelmä laskee automaattisesti sopivan vaihtoehtoisen reitin.

Estettävien reittiosuuksien valinta

 Napauta valikossa *Route* (opastus) kohtaa Block route list (estä reittiluettelo).
 Reitin edessä olevat vaiheet tulevat näkyviin.

Huomautus:

Voit estää yksittäisen reittiosuuden tai useita peräkkäisiä reittiosuuksia.

► Napauta haluamaasi reittiosuutta.

Tai:

1

Jos haluat estää useita reittiosuuksia:

- Napauta ensimmäistä reittiosuutta, jonka haluat estää.
- Napauta viimeistä reittiosuutta, jonka haluat estää.

Kaikki näiden kahden reittiosuuden väliset osuudet estetään.

Napauta Recalculate route (laske reitti uudelleen).

Reitti lasketaan uudelleen ja näytetään karttanäkymässä.



i

Huomautus:

Voit peruuttaa toimenpiteen napauttamalla **1**. Pääset takaisin valikkoon *Destinations* (määränpäät).

<u>Reittiosuuksien eston peruuttaminen</u> Voit poistaa reittiosuuksille määrittelemäsi estot.

 Napauta valikossa *Route* (opastus) kohtaa Unblock route list (poista reittiluettelon esto).

Reitti lasketaan uudelleen ja näytetään karttanäkymässä.

8.9 Opastus- ja kartta-asetukset

Opastus- ja kartta-asetuksien avulla voit tehdä opastukseen ja karttanäkymään liittyviä valintoja.

8.9.1 Opastus- ja kartta-asetuksien avaaminen

▶ Napauta navigointitilassa 🗳 6.

Route options	
Guidance and map settings	
Position and GPS info	
My POIs	
Geo coordinate format	DD (Decimal Deg.)

 Napauta Guidance and map settings (opastus- ja kartta-asetukset).



Huomautus: Sulje valintanäyttö napauttamalla **d** 6.

8.9.2 Erikoiskohteiden näyttö kartalla



- Napauta Show POIs on map (näytä erikoiskohteet kartalla).
- ► Napauta haluamiasi luokkia. Kartalla näkyvät niihin luokkiin kuuluvat erikoiskohteet, joiden valintaruudussa on rasti.

► Napauta 🛨 .



Huomautus: Sulje valintanäyttö napauttamalla

8.9.3 Kartan suunnan valinta

Show POIs on map	
Map orientation	Heading up
☑ 3D map	
I Autozoom	
☑ Lane guidance	
☑ Voice guidance	

► Napauta Map orientation (kartan suunta).

Show POIs on map	
Map orientation	Heading up
☑ 3D map	Heading up
☑ Autozoom	North up
☑ Lane guidance	
☑ Voice guidance	

- ► Napauta haluamaasi kohtaa:
 - Heading up (ajosuuntaan): Kartta näytetään ajosuuntaan
 - North up (pohjoinen ylöspäin): Kartta näytetään pohjoinen ylöspäin

| Huomautuksia:

 Voit muuttaa navigointikartan suuntaa myös karttanäkymässä (ks. kohta "Kartan näyttötavan valinta" (sivu 45)).

Navigointi

- Kun on valittuna vaihtoehto North up (pohjoinen ylöspäin), 3D-karttanäkymä ei ole käytettävissä.
- ► Napauta 🛨 .



Huomautus:

Sulje valintanäyttö napauttamalla

8.9.4 3D-karttanäkymä päälle/pois

Normaali karttanäkymä esitetään ylhäältä, mutta 3D-karttanäkymä on perspektiivinen.

Show POIs on map	
Map orientation	Heading up
☑ 3D map	
🗹 Autozoom	
☑ Lane guidance	
☑ Voice guidance	

► Napauta **3D map** (3D-kartta).

3D-karttanäkymä on aktivoitu, kun valintaruudussa on rasti.



Huomautuksia:

- Voit aktivoida 3D-karttanäkymän myös ollessasi karttanäkymässä (ks. kohta "Kartan näyttötavan valinta" (sivu 45)).
- Kun 3D-karttanäkymä on aktivoitu, vaihtoehto North up (pohjoinen

ylöspäin) ei ole käytettävissä.

► Napauta 🛨 .



Huomautus: Sulje valintanäyttö napauttamalla 6.

8.9.5 Automaattinen zoomaustoiminto

Kun automaattinen zoom on aktivoitu, navigointijärjestelmä mukauttaa kartan mittakaavan automaattisesti reittiä vastaavasti (esim. kaupungeissa, risteyksiä lähestyttäessä ja ennen ajoliikkeitä zoomataan lähemmäs ja pitkillä suorilla moottoritieosuuksilla zoomataan kauemmas).

ngs
Heading up

► Napauta Autozoom.

Automaattinen zoomaus on aktivoitu, kun valintaruudussa on rasti.

► Napauta 🛨 .

Huomautus: Sulje valintanäyt

Sulje valintanäyttö napauttamalla **d** 6.

8.9.6 Ajokaistaohjeet päälle/pois

Kun ajokaistaohjeet on aktivoitu, järjestelmä näyttää monikaistaisten teiden oikean ajokaistan.

Suidance and map setting	<u>g</u> s
Show POIs on map	
Map orientation	Heading up
🗹 3D map	
Autozoom	
☑ Lane guidance	
Voice guidance	

► Napauta Lane guidance (ajokaistaohjeet). Ajokaistaa koskevat ohjeet (67) on aktivoitu, kun valintaruudussa on rasti.

► Napauta 🛨 .



Huomautus:

Sulje valintanäyttö napauttamalla $\mathbf{C}^{(6)}$.

8.9.7 Ääniopastus päälle/pois

Voit aktivoida/deaktivoida järjestelmän ääniopastuksen.



► Napauta **Voice guidance** (ääniopastus). Ääniopastus on aktivoitu, kun valintaruudussa on rasti.

► Napauta 🛨 .

i

Huomautus:

Sulje valintanäyttö napauttamalla 🎸 6.

8.9.8 Visuaaliset ajo-ohjeet muissa käyttötiloissa päälle/pois

Voit valita, haluatko nähdä visuaaliset ajo-ohjeet karttanäytössä 70.



Huomautus:

Aloitusvalikossa ajo-ohjeet näytetään jatkuvasti.

Kun vaadittava ajoliike lähestyy, näyttöön tulee ajoliikkeen symboli, etäisyys ajoliikkeeseen ja seuraavan tien nimi.

Map orientation	Heading up
🗹 3D map	
🗹 Autozoom	
Lane guidance	
☑ Voice guidance	
Display driving recommendat	ions

 Napauta Display driving recommendations (näytä ajo-ohjeet).

Visuaalisten ajo-ohjeiden näyttö karttanäytössä on aktivoitu, kun valintaruudussa on rasti.

► Napauta 🛨 .



Huomautus: Sulje valintanäyttö napauttamalla 6.

8.9.9 Akustiset liikennetiedotukset

Voit aktivoida/deaktivoida edessäsi olevaa muuttunutta liikennetilannetta koskevat tiedotukset:

- Jos opastus on aktiivinen: tiedotukset koskevat laskettua reittiä.
- Jos opastus ei ole aktiivinen: tiedotukset koskevat aluetta, jolle edellisen reittisi perusteella todennäköisesti ajat.

⊠ 30	D map	
☑ A.	utozoom	
⊡ La	ane guidance	
☑ Vo	pice guidance	
🗹 Di	isplay driving recommendations	
☑ A(coustic traffic information	

Napauta Acoustic traffic information. Akustiset liikennetiedotukset ovat päällä, kun valintaruudussa on rasti.

► Napauta 🛨 .



8.9.10 Nopeusrajoitustietojen näyttö

Tällä näyttötoiminnolla saat näkyviin nopeusrajoitustiedot sille tieosuudelle, jolla juuri ajat.

Nopeusrajoitukset on tallennettu karttatietoihin.



Liikenneturvallisuus

Nopeusrajoitustiedot on tarkoitettu kuljettajan tueksi eivätkä ne välttämättä enää vastaa voimassa olevia rajoituksia. Kuljettaja on aina vastuussa voimassa olevien liikennemerkkien noudattamisesta ja ajoneuvon turvallisesta käytöstä.

Navigointi

Huomautuksia:

- ► Tämä toiminto on käytettävissä vain. ios laitteessa on varusteena nopeusrajoitusten näyttöjärjestelmä.
- Nopeusrajoitustietoja ei näytetä, jos karttatiedot eivät sisällä nopeusraioitustietoja kyseiselle tieosuudelle. Toiminnon näyttämät nopeusrajoitukset voivat poiketa voimassa olevista raioituksista esimerkiksi tilapäisten nopeusrajoitusten, tietöiden, sääolosuhteiden tai muiden syiden vuoksi.
- Nopeusrajoituksia koskevat tiedot nävtetään aina kunkin maan mittajärjestelmän mukaisesti riippumatta siitä, mitä on valittu kohdassa system settings (järjestelmäasetukset) / unit of measurement (mittavksikkö).
- Nopeusrajoitukset näkyvät vain karttanäkymässä. Järiestelmä näyttää ainoastaan nopeusrajoituksia koskevat tiedot – ei muita tietoja kuten esimerkiksi ohituskieltoja tai stop-merkkejä.

Voit valita nopeusrajoitusten näytön karttanäkymässä (76).

Display driving recommendations Acoustic traffic information ☑ Show speed limits

Guidance and map settings

☑ Autozoom

☑ Lane guidance

☑ Voice guidance

► Napauta Show speed limits (Näytä nopeusrajoitukset).

Nopeusrajoitukset näkyvät kartalla, kun valintaruudussa on rasti.

Voit palata navigointiasetuksiin napauttamalla **1**.



Huomautus:



Sulje valintanäyttö napauttamalla 🗳

8.10 Omat reittivalinnat

Voit käyttää omia reittivalintoja, joilla määritellään reittiä koskevat vaatimukset. Järjestelmä ottaa nämä vaatimukset huomioon reitin laskennassa.

8.10.1 Reittivalintojen avaaminen

▶ Napauta navigointitilassa 🗳 (6).

Navigation settings Route options Guidance and map settings Position and GPS info My POIs Geo coordinate format DD (Decimal Deg.)

► Napauta **Route options** (reittivalinnat).



Huomautus:

Sulje valintanäyttö napauttamalla **°**(6).

8.10.2 Reitin perustyypin valinta Voit valita reitin perustyypin.

Soute options	
Route type	Fastest
Dynamic guidance	
☑ Minimise motorways	
☑ Minimise toll roads	
☑ Minimise ferries	
Minimise train transport	

► Napauta **Route type** (reittityyppi).



- ► Napauta haluamaasi vaihtoehtoa:
 - **Fastest** (nopein): Reitin vaatima aika on pienin mahdollinen.
 - **Optimised** (optimoitu): Optimaalinen yhdistelmä lyhyimmästä ja nopeimmasta reitistä.
 - **Shortest** (lyhin): Matka on mahdollisimman lyhyt.
- ▶ Napauta .

Huomautus:

Sulje valintanäyttö napauttamalla **°**(6).

8.10.3 Dynaamisen TMC-opastuksen aktivointi



Huomautus:

Jos vastaanottoalue tai kuuluva asema ei tue TMC-toimintoa, et voi käyttää näitä toimintoja.

Kun dynaaminen opastus on aktivoitu, järjestelmä huomioi uusimmat liikennetiedotukset ja voi laskea reitin automaattisesti uudelleen opastuksen aikana.

T Route options	
Route type	Fastest
Dynamic guidance	
Minimise motorways	
Minimise toll roads	
☑ Minimise ferries	
Minimise train transport	

► Napauta **Dynamic guidance** (dynaaminen opastus).

Dynaaminen opastus on aktivoitu, kun valintaruudussa on rasti.

▶ Napauta 🛨 .

Huomautus:

Sulje valintanäyttö napauttamalla **°**(6).

8.10.4 Tiettyjen tietyyppien ja kuljetustapojen välttäminen

Voit valita, mitä tietyyppejä ja kuljetustapoja haluat välttää reittiä laskettaessa:

- ► Moottoritiet
- ► Tietulliosuudet
- ► Lautat
- ► Junakuljetukset
- ► Päällystämättömät tiet
- Tiettyinä vuodenaikoina käytettävät tiet

► Rajoitetusti käytettävät tiet

Route type	Fastest
Dynamic guidance	
Minimise motorways	
Minimise toll roads	
☑ Minimise ferries	
Minimise train transport	

▶ Napauta haluamaasi vaihtoehtoa. Kyseistä tietyyppiä ja kuljetustapaa vältetään, kun valintaruudussa on rasti.

Huomautus:

Joissakin tapauksissa navigointijärjestelmä voi käyttää tietä tai kuljetustapaa, joka on merkitty vältettäväksi, jotta pääset määränpäähän.

▶ Napauta ___.



Huomautus:

Sulje valintanäyttö napauttamalla **°**(6).

Navigointi

8.11 Tämänhetkisen sijainnin tietojen näyttö

▶ Napauta navigointitilassa 🖨 (6).

Route options	
Guidance and map settings	
Position and GPS info	
My POIs	
Geo coordinate format	DD (Decimal Deg.)

Napauta Position and GPS info (sijainti- ja GPS-tiedot).

Näkyviin tulee kartta sijaintipaikan ympäristöstä sekä seuraavat tiedot:

- ► Tällä hetkellä ajettava tie
- ► Sijaintipaikkakunta
- Pituusasteet
- Leveysasteet
- ► Korkeus merenpinnasta
- GPS-tiedot

▶ Napauta 🛨 .

Huomautus: Sulje valintanäyttö napauttamalla

8.12 Omat erikoiskohteet

Navigointitietojen sisältämien erikoiskohteiden lisäksi voit tallentaa laitteeseen omia erikoiskohteita ja erikoiskohdevaroituksia.

Erikoiskohdevaroitukset voivat olla esimerkiksi jyrkkiä mutkia.

8.12.1 Tietojen tallennusmuoto

Omat erikoiskohteet sisältävän tiedoston on oltava yhteensopiva WGS84-standardin kanssa. Vaadittava tiedostomuoto on ".csv".

Tiedoston jokainen rivi kuvaa yhtä erikoiskohdetta ja sisältää seuraavat tiedot:

- Pituusasteet
- Leveysasteet
- ► Nimi
- ► Osoite (valinnainen)
- Puhelinnumero (valinnainen)

Tiedoston rivi voi näyttää esimerkiksi tältä: 77.61,12.92,Park,Bangalore City,00917829



Huomautuksia:

- Varmista, että yksittäiset tiedot eivät sisällä pilkkuja. Pilkkuja käytetään tiedostossa ainoastaan erottamaan eri tietoja toisistaan.
- Eteläisen ja läntisen pallonpuoliskon tiedot täytyy esittää negatiivisina arvoina.

csv-tiedoston nimi edustaa erikoiskohdeluokkaa. Kun luot csv-tiedoston, tallenna siihen vain samaan luokkaan kuuluvia erikoiskohteita ja käytä luokan nimeä tiedostonimenä.

Voit käyttää enintään neljää ylimääräistä luokkaja alaluokkatasoa, jos luot vastaavan kansiorakenteen. Kansion nimeä käytetään vastaavan luokan tai alaluokan nimenä.

Huomautuksia:



- csv-tiedosto tai ylimmän tason kansio, joka vastaa ylimmän tason luokkaa, on tallennettava hakemistoon "myPOIs". Sijoita tämä hakemisto USB-muistivälineen juurihakemistoon.
- Erikoiskohdevaroituksia sisältävä csv-tiedosto on tallennettava hakemistoon "myPOIs" tai johonkin sen alihakemistoon. Tiedostonimen alussa on oltava "myPOIWarnings_" ja lopussa ".csv" (esimerkiksi: "myPOIWarnings_Curves.csv"). Muuten erikoiskohdevaroituksien näyttö ei onnistu.

8.12.2 Omien erikoiskohteiden lataaminen laitteeseen



Huomautus:

Kun lataat uuden tiedoston, laitteeseen aiemmin tallennetut omat erikoiskohteet poistetaan.

- ► Siirry navigointitilaan.
- Liitä laitteeseen USB-muistiväline, joka sisältää tiedoston.

Laite tunnistaa tiedoston automaattisesti.

 Vahvista napauttamalla Download (lataa), että haluat ladata tiedoston.

Lataustoimenpiteen edistyminen ja päättyminen näkyy näytöllä.

► Vahvista napauttamalla ✓.

8.12.3 Erikoiskohdevaroituksien näyttö matkan aikana päälle/ pois

Jos erikoiskohdevaroituksien näyttö on aktivoitu, järjestelmä näyttää varoituksen lähestyessäsi erikoiskohdevaroituksen sijaintia.

Turvallisuusohje

Laitteeseen tallennetut erikoiskohdevaroitukset voivat olla epätäydellisiä tai vanhentuneita.

Tämän vuoksi tarkkaile aina vallitsevia tieolosuhteita ja noudata voimassa olevia liikennesääntöjä. ► Napauta navigointitilassa 🖨 (6).

Navigation settings	
Route options	
Guidance and map settings	
Position and GPS info	
My POIs	
Geo coordinate format	DD (Decimal Deg.)

► Napauta My POIs (omat erikoiskohteet).

POI warning	On
Delete MyPOIs	

 Napauta POI warning (erikoiskohdevaroitus).

POI warning	On
Delete MyPOIs	On
	On and beep
	Off

- ► Napauta haluamaasi vaihtoehtoa:
 - On (päällä): Järjestelmä näyttää erikoiskohdevaroituksen symbolina.
 - On and beep (päällä ja äänimerkki): Järjestelmä näyttää erikoiskohdevaroituksen symbolina ja antaa äänimerkin.
 - Off (pois): Erikoiskohdevaroituksia ei anneta.

► Napauta 🛨 .



Huomautus: Sulje valintanäyttö napauttamalla **G** (6).

8.12.4 Omien erikoiskohteiden poistaminen laitteesta

Napauta navigointitilassa C
 6).

Route options	
Guidance and map settings	
Position and GPS info	
My POIs	
Geo coordinate format	DD (Decimal Deg.)

► Napauta My POIs (omat erikoiskohteet).

Navigointi



- Napauta Delete MyPOIs (poista omat erikoiskohteet) ja vahvista napauttamalla
- ► Napauta 🛨 .

Huomautus: Sulje valintanäyttö napauttamalla

8.13 Näppäimistön lukitseminen ajon aikana

Voit asettaa näppäimistölukon järjestelmäasetuksissa.

Jos asetus *Lock keypad while driving* (lukitse näppäimistö ajon aikana) on aktivoituna, voit käyttää näppäimistöä vain ajoneuvon seisoessa. Tarkempia tietoja löydät kohdasta "Näppäimistön lukitseminen ajon aikana" (sivu 15).

i

Huomautus:

Jos asetus *Lock keypad while driving* (lukitse näppäimistö ajon aikana) on aktivoituna, laitteen tietyt navigointitoiminnot ja älypuhelimen integrointitoiminnot on deaktivoitu, jotta ne eivät häiritse kuljettajan keskittymistä ajamiseen.

8.14 Koordinaattien muodon valinta

Voit valita maantieteellisten koordinaattien ilmoitusmuodon.

▶ Napauta navigointitilassa 🗳 6.

Navigation settings		
Route options		
Guidance and map settings		
Position and GPS info		
My POIs		
Geo coordinate format	DD (Decimal Deg.)	

 Napauta Geo coordinate format (koordinaattien muoto).

Route options	
Guidance and map settings	
Position and GPS info	DD (Decimal Deg.)
	DM (Deg. Min.)
My POIs	DMS (Deg. Min. Sec.)
Geo coordinate format	DD (Decimal Deg.)

► Napauta haluamaasi vaihtoehtoa:

► DD: desimaaliasteet

- **DM**: asteet ja minuutit
- **DMS**: asteet, minuutit ja sekunnit



Huomautus:



8.15 Karttatietojen päivitys

•	Huomautus:
1	Karttapäivitystä
	sivulta www.suz

Karttapäivitystä koskevia tietoja löydät ivulta www.suzuki-slda.com.

Voit päivittää karttatiedot lataamalla uudet tiedot laitteeseen SD-kortilta.



Huomautus:

SD-korttien käsittelyä koskevia lisätietoja löydät kohdasta "Ulkoisten laitteiden ja tietovälineiden kytkeminen/ liittäminen" (sivu 23).

 Työnnä karttatiedot sisältävä SD-kortti SDkorttipaikkaan (3).

Laite tarkistaa ja vahvistaa karttatietojen yhteensopivuuden.

Huomautus:



Jos karttatiedot eivät ole yhteensopivia, laite ei reagoi.

Karttatiedot ladataan laitteeseen. .

56|fi

☐ Huomautuksia:

- Älä poista SD-korttia laitteesta. Navigointitoimintoa ei voi käyttää, jos navigointitiedot sisältävä SDkortti ei ole paikoillaan.
- Jos karttatietojen lataus ei onnistu, ota yhteys Suzuki-jälleenmyyjään.

8.16 Navigointitoiminnon asentaminen jälkikäteen

Jos laitteessa ei alunperin ole navigointitoimintoa, se on ehkä mahdollista asentaa jälkikäteen. Tarkempia tietoja saat Suzuki-jälleenmyyjältä. Laitteen navigointiohjelmisto toimitetaan SDkortilla. Noudata navigointiohjelmiston asennuksessa alla olevia ohjeita:

Huomautus:

SD-korttien käsittelyä koskevia lisätietoja löydät kohdasta "Ulkoisten laitteiden ja tietovälineiden kytkeminen/ liittäminen" (sivu 23).

 Työnnä navigointiohjelmiston sisältävä SDkortti SD-korttipaikkaan ③.
 Laite tarkistaa ja vahvistaa navigointiohjelmiston yhteensopivuuden.

i

Huomautus:

Jos navigointiohjelmisto ei ole yhteensopiva, laite ei reagoi. Navigointiohjelmisto ladataan laitteeseen.

⊣ Huomautus:

1

Jos navigointiohjelmiston lataus ei onnistu, laite käynnistyy uudelleen ilman navigointitoimintoa. Yritä tällöin uudelleen. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys Suzuki-jälleenmyyjään.

9 Puhelin



Liikenneturvallisuus

Kaiutintoiminnon (handsfree) käyttö ajon aikana voi olla vaarallista, koska tarkkaavaisuutesi heikkenee puhelun aikana.

Tärkeä huomautus:

Varmista, että noudatat sääntöjä alueilla, joilla matkapuhelin voi aiheuttaa häiriöitä tai voi esiintyä muita vaarallisia tilanteita.

ן Huomautuksia:

- Jos haluat liittää matkapuhelimen Bluetooth[®]-yhteyden kautta, ks. kohta "Ulkoisten laitteiden ja tietovälineiden kytkeminen/liittäminen" (sivu 23).
- On mahdollista, että matkapuhelin ei tue kaikkia laitteen handsfreetoimintoja.

Puhelin

9.1 Puhelintilan käynnistäminen

9.1.1 Puhelinvalikon avaaminen

Avaa puhelinvalikko

 napauttamalla aloitusvalikossa kohtaa Call (puhelu).

Puhelinvalikko tulee näkyviin:

61	My Phone				Ű
~	Calls	Contact	ts	🗰 Dial pa	ad
*/	Missed call 1		2		09:50
-1	Incoming call 1			23.	04.14
**	Missed call 2		3	20.	04.14
-1	Outgoing call 1			18	04.14
-1	Incoming call 2			16	04.14

Huomautuksia:

- Luettelossa Calls (puhelut) näytetään soittajan puhelinnumero tai kontaktinimi, jos nämä tiedot saadaan matkapuhelimelta.
- Jos matkapuhelinta ei ole liitetty, näkyviin tulee valikko Select Bluetooth device (valitse puhelin). Valikkoa Select Bluetooth device (valitse puhelin) koskevia lisätietoja löydät kohdasta "Puhelinvalintavalikon avaaminen" (sivu 26).

Puhelimen tila näkyy liitetyn matkapuhelimen nimen vieressä näytön yläreunassa:

- T_l : verkon voimakkuus (signaalivoimakkuus)
- ▶ 🖳 : roaming (jos olet roaming-alueella)
- Imm: Jos liitetyn matkapuhelimen akun varaustila on heikko, se näytetään näytöllä.

Välilehdellä *Calls* (puhelut) näytetään luettelo aikaisemmista puheluista:

- : tulevat puhelut
- ► *****: lähtevät puhelut
- X: menetetyt puhelut

Jokaisen puhelun aika tai päivämäärä näytetään. Menetettyjen puheluiden kohdalla näytetään ajan/päivämäärän edessä soittoyritysten määrä. Valikkoa *Calls* (puhelut) koskevia lisätietoja löydät kohdasta "Soittaminen soittolistassa olevaan numeroon" (sivu 58).

Kun siirryt välilehdelle *Contacts* (kontaktit), voit soittaa kontaktina tallennettuun numeroon. Ks. kohta "Soittaminen puhelinmuistioon tallennetulle kontaktille" (sivu 58).

Kun siirryt välilehdelle *Dial pad* (valitse), voit soittaa numeroon.

Ks. kohta "Numeron valinta" (sivu 58).

9.2 Puheluun vastaaminen/puhelun hylkääminen

Kun laite vastaanottaa puhelun, tulee näkyviin tämä ilmoitus:



9.2.1 Puheluun vastaaminen ► Napauta **(**².

9.2.2 Puhelun hylkääminen

- ► Napauta ——.
- 9.3 Käynnissä olevan puhelun aikana

9.3.1 Puhelun lopettaminen

- ► Napauta —
- **9.3.2 Puhelun mykistäminen** ▶ Napauta **X**.
- 9.3.3 Puhelun siirto matkapuheli
 - meen
- 🕨 Napauta 🖋.

9.4 Numeron valinta

- Napauta tarvittaessa puhelinvalikon kohtaa Dial pad (valitse).
- ► Syötä numero.
- Soita numeroon napauttamalla / .

<u> Tai:</u>

► Syötä puhelinnumeron ensimmäiset luvut. Syöttämiisi lukuihin sopivien osumien lukumäärä näkyy symbolin ¥vieressä.

- Napauttamalla saat näkyviin ne kontakteihin tallennetut numerot, jotka sopivat syöttämiisi lukuihin.
- ► Napauta haluamaasi numeroa. Laite soittaa valittuun numeroon.

9.5 Soittaminen puhelinmuistioon tallennetulle kontaktille

- Napauta tarvittaessa puhelinvalikon kohtaa Contacts (kontaktit).
- ► Napauta haluamaasi kontaktia.

Jos kontaktille on tallennettu useita numeroita, joilla on sama prioriteetti, kaikki nämä numerot tulevat näkyviin.

► Napauta haluamaasi numeroa. Laite soittaa numeroon.

9.6 Soittaminen soittolistassa olevaan numeroon

Soittolistaan tallennetaan numerot, joihin puhelimella on soitettu, sekä saapuneiden puheluiden numerot.



Huomautus:

Soittolistaan tallennetaan enintään 60 merkintää.

- Napauta tarvittaessa puhelinvalikon kohtaa Calls (puhelut).
- ► Napauta haluamaasi numeroa. Laite soittaa numeroon.

9.6.1 Äänivalintatoiminto (DTMF)

Puhelun aikana on mahdollista luoda DTMFääniä:

- ► Napauta
- Syötä numero.

9.7 Toinen puhelu

Voit hallita samanaikaisesti kahta puhelua vastaamalla toiseen puheluun käynnissä olevan puhelun aikana.

9.7.1 Toinen tuleva puhelu

Jos saat toisen puhelun käynnissä olevan puhelun aikana, näkyviin tulee seuraava ilmoitus:



Voit vastata toiseen puheluun napauttamalla

Huomautuksia:

- Voit hylätä toisen puhelun napauttamalla — .
- Jos vastaat toiseen puheluun, käynnissä oleva puhelu keskeytyy automaattisesti ja se laitetaan pitoon.

Puhelin

9.7.2 Vuorotteleminen kahden puhelun välillä

Jos on käynnissä kaksi puhelua samanaikaisesti, näkyviin tulee seuraava näyttö:



Jos haluat vuorotella puheluiden välillä, ▶ napauta X.

Jos haluat lopettaa aktiivisen puhelun,

▶ napauta —.

Pidettävä puhelu aktivoituu automaattisesti.

i

Huomautus:

Jos henkilö, jonka kanssa puhut, lopettaa aktiivisen puhelun, pidettävä puhelu aktivoituu automaattisesti.

9.8 Tekstiviestit

9.8.1 Saapuvan tekstiviestin lukeminen

] Huomautus:

Voit aktivoida tai deaktivoida saapuvien tekstiviestien näytön. Tarkempia tietoja löydät seuraavasta kappaleesta.

Kun laite vastaanottaa tekstiviestin, näkyviin tulee seuraava ilmoitus:



Jos haluat tekstiviestin näyttöön, ► napauta . Tekstiviesti tulee näkyviin. Jos haluat sulkea tekstiviestin,

▶ napauta 🔀.



Huomautuksia:

 Halutessasi järjestelmä voi lukea viestin ääneen. Tätä varten napauta

- Ota huomioon, että tämä toiminto ei ole käytettävissä kaikilla järjestelmäkielillä.
- Jos haluat soittaa viestin lähettäjälle, napauta //.
- 9.8.2 Saapuvan tekstiviestin näyttö päälle/pois
- ▶ Napauta puhelintilassa 🗳 (6).

Display incoming	text message
Use phone ringto	ne
Sort order	First name

 Napauta Display incoming text message (näytä saapuva tekstiviesti).
 Saapuvan tekstiviestin näyttö on aktivoitu, kun

valintaruudussa on rasti.

- Sulje valikko napauttamalla C
- 9.9 Liitetyn matkapuhelimen ääniohjauksen aktivointi

Huomautus:



Tämä toiminto on käytettävissä vain, jos liitetty matkapuhelin tukee ääniohjausta. Näkyviin tulee puheentunnistusnäyttö:



Jos haluat lopettaa aktiivisen ääniohjaustoiminnon,

▶ napauta 🚺 .

Jos haluat aktivoida uuden ääniohjaustoiminnon,

▶ napauta ●.

Jos haluat poistua ääniohjauksesta,

▶ napauta **__**.

9.10 Muut asetukset

9.10.1 Matkapuhelimen soittoääni



Huomautus:

Tämä toiminto on käytettävissä vain, jos liitetty matkapuhelin tukee sitä. Voit käyttää saapuville puheluille myös matkapuhelimen soittoääntä.

► Napauta puhelintilassa 🗳 6.



 Napauta Use phone ringtone (käytä puhelimen soittoääntä).

Matkapuhelimen soittoääntä käytetään, kun valintaruudussa on rasti.

▶ Sulje valikko napauttamalla 🗳 6.

9.10.2 Puhelinmuistion lajittelujärjestys

Voit valita, missä järjestyksessä puhelinmuistion merkinnät näytetään.

▶ Napauta puhelintilassa 🗳 (6).

Puhelinasetukset tulevat näkyviin.

Display incoming text m	essage
Use phone ringtone	
Sort order	First name
	First name
	Last name

- ► Napauta Sort order (lajittelujärjestys).
- Napauta haluamaasi vaihtoehtoa, First name (etunimi) tai Last name (sukunimi).
- ► Sulje valikko napauttamalla 🗳 6.

10 Älypuhelimen integrointi

Voit liittää laitteeseen älypuhelimen Apple CarPlay-, MirrorLink^{™-} tai Android Auto -yhteyden kautta.

Liikenneturvallisuus

Älypuhelinsovelluksien käyttö ajon aikana voi olla vaarallista, koska ne heikentävät tarkkaavaisuuttasi. Pysäköi ajoneuvo ennen älypuhelinsovellusten käyttöä.

☐ Huomautus:

Jos puhelimen lataus ei edisty odotetusti, tämä voi johtua aktiivisista Android Auto -toiminnoista ja niiden käyttötiheydestä.

Joissakin tapauksissa varaustila voi jopa laskea, jos on aktivoitu samanaikaisesti useita runsaasti virtaa kuluttavia toimintoja.

Huomautuksia:

- Sivulta www.suzuki-slda.com löydät tietoja siitä, mitä älypuhelimia laite tukee.
- Älypuhelimen liittäminen älypuhelimen integrointitoiminnolla, ks. kohta "Älypuhelimen kytkeminen

älypuhelimen integrointitilaa käyttäen" (sivu 28).

- Apple-yhtiön internet-sivustolta löydät lisätietoja käytettävissä olevista CarPlay-ominaisuuksista: http://www.apple.com/ios/carplay/
- Apple CarPlay -toimintojen paikallinen käytettävyys riippuu Applen tuesta. Lisätietoja Apple CarPlay -toimintojen paikallisesta käytettävyydestä:

http://www.apple.com/ios/featureavailability/#applecarplay-applecarplay

- Jos liität älypuhelimen integrointitoiminnolla Apple iPhonen, et voi valita iPodia medialähteeksi.
- Apple CarPlay käyttää Siri-sovellusta, joka vaatii internet-yhteyden. Sovelluksen toiminta voi vaihdella yhteyden laadun mukaan.
- Google-yhtiön internet-sivustolta löydät lisätietoja käytettävissä olevista Android Auto -ominaisuuksista: http://www.android.com/ auto/
- Lisätietoja Android Auto -toimintojen paikallisesta käytettävyydestä: http://www.android.com/auto/. Useimmat toiminnot eivät toimi, jos Android Auto ei ole käytettävissä maassasi.

- Voit käyttää Googlen puhetoimintoja Android Auton puhekäskyinä – tähän vaaditaan internet-yhteys. Sovelluksen toiminta voi vaihdella yhteyden laadun mukaan.
- Älypuhelinsovellusten sisällöstä ja toiminnoista vastaavat älypuhelinvalmistajat. Laite ainoastaan tarjoaa mahdollisuuden näyttää ja käyttää näitä sovelluksia.
- Lisätietoja älypuhelinsovellusten käytöstä älypuhelimessa löydät puhelimen käyttöoppaasta.
- Turvallisuussyistä tietyt sovellukset eivät ole käytettävissä ajoneuvon liikkuessa.

Huomautuksia Apple CarPlay -toiminnoista:

► Puhelintoiminnot:

Jos haluat käyttää yhdistettyä iPhonea puheluiden soittamiseen, käytä iPhonen puhelinsovellusta. Laitteen puhelintoiminnot eivät ole käytettävissä. Jos yrität käyttää laitteen puhelintoimintoja, laite ohjaa automaattisesti iPhonen puhelinsovellukseen.

 Navigointitoiminnot: Voit käyttää vain yhtä navigointijärjestelmää kerrallaan. Jos käynnistät iPhonen navigointisovelluksen, kun

laitteen navigointijärjestelmän opastus on jo aktiivinen, opastus keskeytyy automaattisesti (ja päinvastoin).

Äänen kuuluminen: Yhdistetyn iPhonen ääni (samoin kuin navigointisovelluksen tiedotukset) sekoittuu laitteen äänentoiston kanssa (kuuluvilla oleva media).

Huomautuksia MirrorLink[™]toiminnoista:

- Puhelintoiminnot: Jos älvpuhelinta ei ole vhdistettv mvös Bluetoothin[®] kautta, et voi käyttää laitetta handsfree-toiminnolla. Tällöin ääni kuuluu älypuhelimen kaiuttimen ja mikrofonin kautta.
- Äänen kuuluminen:
 - Yhdistetyn älypuhelimen ääni (samoin kuin navigointisovelluksen tiedotukset) sekoittuu laitteen äänentoiston kanssa (kuuluvilla oleva media).
 - MirrorLink[™]-yhteyttä käytettäessä Bluetooth®-soitintoiminnot eivät mahdollisesti ole käytettävissä. Käytä tällöin MirrorLink™soitinta.

Huomautuksia Android Auto 1

-toiminnoista: ► Puhelintoiminnot:

Jos älypuhelin on yhdistetty USBportin eikä Bluetoothin[®] kautta, et voi käyttää laitetta handsfree-toiminnolla. Tällöin ääni välitetään älvpuhelimen kaiuttimen ja mikrofonin kautta. Puhelintoimintoja kuten puheluiden soittamista ja tekstiviestejä varten älvpuhelin on vhdistettävä Bluetoothin® kautta.

- ► Navigointitoiminnot: Voit käyttää vain yhtä navigointijärjestelmää kerrallaan. Jos käynnistät älvpuhelimessa Android Auto -navigointisovelluksen, kun laitteen navigointijärjestelmän opastus on jo aktiivinen, aktiivinen opastus keskevtvy automaattisesti (ja päinvastoin).
- ► Äänen kuuluminen:

Liitetvn älvpuhelimen ääni (esim. navigointisovelluksen tiedotukset) kuuluu kovemmalla äänellä ja laitteen ääni (esim. kuuluvilla oleva media) kuuluu hiljaisemmin. Android Auto -yhteyttä käytettäessä Bluetooth[®]-soitintoiminnot eivät ole käytettävissä. Käytä tällöin Android Auto -soitinta.

10.1 Älypuhelimen näytön haku näkvviin

▶ Napauta aloitusvalikossa olevaa kohtaa Connect (vhdistä).

Älypuhelimen käyttöliittymä tulee näkyviin.

Huomautus:

Tietyntyyppisissä älypuhelimissa voi olla lukuisia yhteensopivia sovelluksia. Tarkempia tietoja löydät seuraavasta kappaleesta.

10.2 Tietyn sovelluksen valinta älypuhelimelta

Tietyntyyppisissä älypuhelimissa voi olla lukuisia yhteensopivia sovelluksia.

Valitse sovellus

▶ napauttamalla 💼 🔁 aloitusvalikossa. Näkyviin tulee yhteensopivien sovelluksien luettelo.

Napauta haluamaasi sovellusta. Valittu sovellus tulee näkyviin.

10.3 Älypuhelimen integrointiasetukset

Kun valitset älypuhelimen integrointiasetusten luettelosta jonkin kohdan, toiminto aktivoituu.

Android connection priority	Android Auto
	Android Auto
	MirrorLink

10.3.1 Android[™]-yhteyden prioriteetti

Android connection priority -valintaa tarvitaan, jos älypuhelin tukee sekä Android Auto että MirrorLink™ -toimintoa. Tällöin käyttäjä voi valita vapaasti, kumpaa toimintoa hän haluaa käyttää. Käyttäjä voi valita haluamansa toiminnon, minkä jälkeen tulee ponnahdusikkunaan ilmoitus, jossa käyttäjää pyydetään liittämään älypuhelin uudelleen USB:n kautta valitun toiminnon käyttöä varten.

Sm Please reconnect your connection priority s	smartphone so that the setting can take effect.
	Android Auto
	MirrorLink



Huomautuksia:

- ► Android-yhteyden prioriteetti on valittava vain, kun älypuhelimessa on sekä MirrorLink[™]- että Android Auto toiminto. Kerrallaan voi valita vain yhden toiminnon, joko Mirror-Link[™] tai Android Auto.
- Android-yhteyden prioriteettiasetuksen muutos tulee voimaan vasta, kun älypuhelimen yhteys on ensin katkaistu.

10.3.2 Näppäimistön lukitseminen ajon aikana

Voit asettaa näppäimistölukon järjestelmäasetuksissa.

Jos asetus *Lock keypad while driving* (lukitse näppäimistö ajon aikana) on aktivoituna, voit käyttää näppäimistöä vain ajoneuvon seisoessa. Tarkempia tietoja löydät kohdasta "Näppäimistön lukitseminen ajon aikana" (sivu 15).

| Huomautus:

J Tämä toiminto koskee Apple CarPlay ja Android Auto -ominaisuuksia, ei MirrorLink™-yhteyttä.

11 Peruutuskamera

Huomautus:



Tämä toiminto on käytettävissä vain, jos ajoneuvossa on varusteena peruutuskamera.

Peruutuskameran kuva näkyy automaattisesti näytöllä niin kauan kuin peruutusvaihde on kytkettynä.



Liikenneturvallisuus

Jos katsot peruutettaessa vain peruutuskameran kuvaa, voivat muut tielläliikkujat tai kuvan ulkopuoliset kohteet jäädä näkemättä, mistä voi olla seurauksena onnettomuus. Kiinnitä siksi aina huomiota myös ajoneuvon ympäristöön.

11.1 Peruutuskameran kuvaa koskevat asetukset

| Huomautus:

Voit muuttaa asetuksia vain, kun peruutusvaihde on kytkettynä.

11.1.1 Apulinjojen näyttö päälle/ pois

Kuvan päällä näkyvät apulinjat näyttävät ajoneuvon ääriviivat takana olevalla tieosuudella.

► Napauta 🗳 6.



► Napauta **Guide lines** (apulinjat). Apulinjat näytetään, kun valintaruudussa on rasti.

i

Huomautus: Sulje asetukset napauttamalla **d** (6).

11.1.2 Kuvan kirkkauden ja kontrastin säätö

► Napauta C 6. Peruutuskameran asetukset tulevat näkyviin.

Contrast	
☑ Guide lines	

 Napauta Brightness (kirkkaus) tai Contrast (kontrasti).

Peruutuskameran kuva tulee näkyviin.

Pienennä tai suurenna arvoa napauttamalla
 tai +.

Huomautus:

Sulje asetukset napauttamalla 🏾 6 tai palaa peruutuskameran asetuksiin koskettamalla 🗂. Asetukset suljetaan myös, kun peruu-

tusvaihde kytketään pois päältä.

12 Ääniohjaus

٦

•

⊣ Huomautus:

Tämä toiminto on käytettävissä vain, jos valittu järjestelmäkieli tukee puheentunnistusta. Järjestelmäkielen valinta, ks. kohta "Kielen asetus" (sivu 21).

Tärkeä huomautus:

Ota huomioon, että puheentunnistuksen virheet ovat prosessille ominaisia. Suzuki tai sen tavarantoimittajat eivät vastaa minkäänlaisista vaurioista, joiden syynä ovat puheentunnistusprosessin häiriöt. Puheentunnistuksen suorituskyky riippuu käyttäjän ääntämistavasta ja korostuksesta.

Ääniohjaustoimintoa käyttäessäsi voit valita laitteen toimintoja puhekäskyjen avulla. Ääniohjaus on käytettävissä seuraavissa käyttötiloissa:

- Puhelin
- Navigointi
- Mediatoisto (audio)

Ääniohiaus

Huomautus:

Kun ääniohjaus on aktiivinen, käytettävissä olevat puhekäskyt näkyvät näytössä. Jotta voit olla varma siitä, että järjestelmä tunnistaa käskyt oikein, sano käsky näytössä näkyvällä tavalla. Laite voi kuitenkin tunnistaa myös muita vastaavia käskyjä (esim. "satnav" käskyn "navigation" sijasta).

12.1 Ääniohjaus päälle/pois

Jos haluat aloittaa ääniohjauksen, ▶ napauta (\$ (5).

Jos haluat lopettaa ääniohiauksen. ► sano "Cancel" (peruuta).

Huomautus:

Voit lopettaa ääniohjauksen myös napauttamalla (4).

12.2 Ääniohjauksen toimintatapa

12.2.1 Päävalikko

Heti kun käynnistät ääniohjauksen, näkyviin tulee päävalikko:

call <contact> <type></type></contact>	
call <phone number=""></phone>	
media	
navigate to home	enter point of interest
previous destinations	stop guidance

Päävalikosta löydät puhekäskyt, joita voit käyttää suoraan tärkeimpien toimintojen hallintaan:

- Puhelin
 - Soittaminen kontaktiin
 - Numeron valinta
- Navigointi
 - Osoitteen syöttö opastusta varten
 - Erikoiskohteen valinta opastusta varten
 - Opastuksen käynnistäminen kotiosoitteeseen
 - Jonkin edellisen määränpään valinta opastusta varten
 - Nykyisen opastuksen peruuttaminen

- Mediatoisto (audio)
 - Musiikkikappaleen, äänikirjan tai podcastin toiston aloittaminen

Huomautuksia:

- ► Kullekin käyttötilalle on erillinen valikko, josta löytyy lisää käskyjä (ks. kohta "Käyttötilaa koskevien käskvien valikon avaaminen" (sivu 66)).
- ► Jos puhekäsky avaa alivalikon, voit palata edelliseen valikkoon sanomalla "Back" (takaisin)

12.2.2 Puhekäskyjen lausuminen

Käytettävissä olevat puhekäskyt näkyvät nävtössä. Laite lukee käytettävissä olevat valinnat. Tämän jälkeen kuuluu äänimerkki, joka ilmaisee, että laite on valmis vastaanottamaan puhekäskyn.

Huomautus:



Kun laite lukee käytettävissä olevia valintoja, voit keskeyttää sen napauttamalla 🚜 (5). Tällöin äänimerkki kuuluu heti, ja laite on valmis vastaanottamaan puhekäskyn.

Sano toiminnon valintaan vaadittava käsky, esimerkiksi "navigate to home" (navigoi kotiin), jos haluat käynnistää opastuksen tallentamaasi kotiosoitteeseen.

Tiettyihin käskyihin yhdistetään nimiä tai numeroita, esimerkiksi "Call <number>" (soita <numero>). Sano käsky ja haluamasi numero tai nimi.

12.2.3 Käyttötilaa koskevien käskyjen valikon avaaminen

Kullekin käyttötilalle on erillinen valikko, josta löytyy lisää käskyjä.

Jos haluat avata käyttötilaa koskevien käskyjen valikon,

- ► sano vastaava käsky:
 - "Phone" (puhelin)
 - "Navigation" (navigointi)
 - "Media" (audio)

12.2.4 Valitseminen luettelosta

Jos käytettävissä on useita vaihtoehtoja, ne näytetään luettelon muodossa (esim. erilaisia navigoinnin määränpäitä tai eri musiikkikappaleita mediatoistoa varten).

	ψ previous destinations
Í	1. recognized previous destination 1
	2. recognized previous destination 2
	3. recognized previous destination 3
	4. recognized previous destination 4
	5. recognized previous destination 5
	6 recognized previous destination 6

Valitse haluamasi vaihtoehto

 sanomalla luettelokohdan numero, esimerkiksi "Three" (kolme).

Huomautus: Voit vierittää list

Voit vierittää listaa ylös- tai alaspäin sanomalla "Previous page" (edellinen sivu) tai "Next page" (seuraava sivu).

12.3 Apua ääniohjaukseen

Jos tarvitset apua ääniohjauksen käytössä,

► sano "Help" (apua).

13 Ohjauspyörän kaukoohjain

⊣ Huomautus:

1

Kun älypuhelimen integrointitoiminto on aktiivinen, tietyt ohjauspyörän kauko-ohjauspainikkeet eivät mahdollisesti toimi.

Voit hallita usein käytettäviä toimintoja ohjauspyörän kauko-ohjaimella:

Näppäin	Toiminto
MODE	 i Huomautuksia: ▶ Ei aktiivisen puhelun aikana ▶ Ei aktiivisen ääniohjauksen aikana Lyhyt painallus: Vaihto radion ja käytettävissä olevien medialähteiden välillä. Pitkä painallus: Vaihto radio/mediatoiston ja navigoinnin välillä.
¤	Laitteen mykistys / mykistyksen lopettaminen
VOL. ±	Äänenvoimakkuuden säätö

66 | fi

Ohjauspyörän kauko-ohjain

Nännäin	Toiminto	Nënnëin	Taiminta	Nënnëin	Taiminta
	 Radion/mediatoiston aikana: <u>Lyhyt painallus</u>: Radio: siirtyminen seuraavaan/ edelliseen muistipaikkaan Media: siirtyminen seuraavaan/ edeltävään kappaleeseen <u>Pitkä painallus</u>: Radio: taajuuden jatkuva säätö (kun nostat sormen pois näp- päimeltä, radio virittyy auto- maattisesti seuraavalle ase- malle) Media: pikasiirto eteen-/taak- sepäin <u>Huomautuksia</u>: Ei AUX-lähteen tai ulkoisen DVD:n toiston aikana Ei aktiivisen puhelun aikana Ei aktiivisen ääniohjauksen aikana 	Näppäin	Jos on tuleva puhelu: hylkää puhe- lun Aktiivisen puhelun aikana: lopet- taa puhelun i Huomautus: Jos ääniohjaus on jo aktiivi- nen, ääniohjaustoiminto päät- tyy. <u>Lyhyt painallus</u> : Aktivoi ääniohjauksen i Huomautuksia: • Laitteen äänitiedotteet ohitetaan, jos ääniohjaus on jo aktiivinen • Ei kun älypuhelimen integ- rointitoiminto on aktiivinen	Näppäin	 Toiminto <u>Pitkä painallus</u>: Aktivoi liitetyn matkapuhelimen ääniohjauksen Huomautus: Jos ääniohjaus on jo aktiivinen, ääniohjaustoiminto päättyy. Huomautuksia: Ei aktiivisen puhelun aikana, puhelun tullessa tai käyttäjän juuri valitessa puhelinnumeroa. Laitteen ääniohjausta ei voi aktivoida, jos liitetyn mat- kapuhelimen ääniohjaus on jo aktivoituna. Liitetyn matkapuhelimen
					ääniohjaus voidaan akti- voida vain, jos matkapuhe- lin tukee tätä toimintoa.
2	Avaa valikon <i>Calls</i> (puhelut) Jos on tuleva puhelu: vastaa puhe- luun				

14 Erikoiskohteiden symbolit



Symboli	Kuvaus
S	Taidekeskus & näyttelyt
8	Keilahalli
	Kasino
	Elokuvateatteri
5	Golfrata
	Huvivenesatama
Z	Yöelämä
4	Jäärata
×	Hiihtohissi
ð	Urheilukeskus
3	Teatteri
Ê	Hautausmaa
	Lähetystö

Kuvaus
Kaupungintalo
Kuntakeskus
Sairaala, sairaanhoitopalvelu
Ensiapupiste
Kirjasto
Koulu
Yliopisto
Postitoimisto
Apteekki
Poliisi
Tuomioistuin
Ravintola
Kahvila

Symboli	Kuvaus
Â	Ostokset
	Ostoskeskus
5	Kirjakauppa
3 %	Moottoripyörä-, sähköpyörä- & polkupyöräliike
51	Elintarvikeliike
$\overline{\otimes}$	Huvipuisto
	Historiallinen monumentti
Î	Turisti-info
ÎMÎ	Museo
L L	Puisto
A	Hartaustila
Ó	Turistikohde
*	Viininvalmistaja
KZ	Lentoasema, terminaali

mboli	Kuvaus
\$ <u>*</u>	Urheilulentoasema
2	Raja
	Lautta
	Rautatieasema
ß	Matkatoimisto
	Kauppa
	Pankki
P	Pankkiautomaatti

Sv

Sertifikaattitiedot löytyvät osoitteesta www.suzuki-slda.com.

Euroopan Unionissa

Robert Bosch Car Multimedia GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi "52R0" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.suzuki-slda.com

Säteilytiedot:

Taajuuskaista: 2400 MHz – 2480 MHz

Säteilyteho [EIRP]: Bluetooth < 10 mW Huomautuksia / rajoitus: Sisäinen antenni

Käyttäjän toimenpiteet: Laitteen purkaminen ei ole sallittua. Laitteen purkaminen osiin voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.

Rajoitus:

Rajoitetut alueet: Laitetta saa käyttää vain autoissa; laitetta ei saa käyttää vaarallisessa ympäristössä.

Tätä tuotetta koskevat tietyt Microsoftin immateriaalioikeudet. Tällaisen teknologian käyttö tai levitys tämän tuotteen ulkopuolella on kiellettyä ilman Microsoft-yhtiön myöntämää lisenssiä.

Apple, Apple CarPlay, Siri ja iPhone ovat Apple Inc. -yhtiön tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity USA:ssa ja muissa maissa. MirrorLink[™] on Car Connectivity Consortium LLC:n tavaramerkki. Sen valtuuttamaton käyttö on ehdottomasti kiellettyä.

Android ja Android Auto ovat Google Inc. -yhtiön tavaramerkkejä.

HERE EUROPE B.V. LOPPUKÄYTTÄJÄN LISENSSISOPIMUS

LUE TÄMÄ LOPPUKÄYTTÄJÄN LISENSSISOPI-MUS HUOLELLISESTI ENNEN HERE-TIETOKAN-NAN KÄYTTÖÄ

TIEDOKSI KÄYTTÄJÄLLE

TÄMÄ ON KÄYTTÄJÄN JA HERE EUROPE B.V:N ("HERE") VÄLINEN KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUS -EI MYYNTISOPIMUS – JOKA KOSKEE KÄYTTÄ-JÄN HANKKIMAA NAVIGOINTIARTTATIETOKAN-NAN KOPIOTA, MUKAAN LUKIEN SIIHEN KUULUVA TIETOKONEOHJELMISTO, TIETOVÄLI-NEET JA HEREN JULKAISEMA KIRJALLINEN OPASTUSAINEISTO (YHDESSÄ "TIETOKANTA"). KÄYTTÄMÄLLÄ TIFTOKANTAA KÄYTTÄJÄ HYVÄKSYY KAIKKI TÄMÄN LOPPUKÄYTTÄJÄN KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUKSEN ("SOPIMUS") EHDOT, JOS KÄYTTÄJÄ ELHYVÄKSY TÄMÄN SOPIMUKSEN EHTOJA, HÄNEN ON VÄLITTÖ-MÄSTI PALAUTETTAVA TIETOKANTA KOKONAI-SUUDESSAAN JÄLLEENMYYJÄLLE HYVITYSTÄ VASTAAN.

OMISTUSOIKEUS

Tietokanta sekä siihen liittyvät tekijänoikeudet ja immateriaalioikeudet tai muut lähioikeudet ovat HEREn tai sen lisenssinantajien omaisuutta. Tietovälineet, jotka sisältävät tietokannan, pysyvät HEREn ja/tai ohjelmistotoimittajan omistuksessa, kunnes käyttäjä on suorittanut HERElle ja/tai ohjelmistotoimittajalle koko summan, jonka tämä sopimus tai muut vastaavat sopimukset, joiden perusteella hän on vastaanottanut tuotteet, velvoittaa hänet maksamaan.

KÄYTTÖOIKEUDEN MYÖNTÄMINEN

HERE myöntää käyttäjälle ei-yksinomaisen oikeuden tietokannan henkilökohtaiseen käyttöön tai soveltuvissa tapauksissa käyttäjän yrityksen sisäiseen käyttöön. Tämä käyttöoikeus ei sisällä oikeutta myöntää alilisenssejä.

KÄYTÖN RAJOITUKSET

Tietokanta on tarkoitettu käytettäväksi vain siinä tietyssä järjestelmässä, jota varten se on tehty. Ellei pakottavasta lainsäädännöstä (esimerkiksi EU:n ohjelmistodirektiiviin (91/250/ETY) ja tietokantadirektiiviin (96/9/EY) perustuvista kansallisista laeista) muuta seuraa, käyttäjä ei saa kopioida tai käyttää uudelleen tietokannan sisällön olennaisia osia eikä toisintaa, kopioida, muuttaa, muuntaa, kääntää, palauttaa assembler- tai lähdekielelle tai aukikoodata mitään tietokannan osaa. Jos käyttäjä haluaa saada EU:n ohjelmistodirektiivissä (tai siihen perustuvassa kansallisessa lainsäädännössä) tarkoitettuja yhteentoimivuustietoja, hänen tulee antaa HERElle riittävä tilaisuus toimittaa kysytyt tiedot kohtuullisin, HEREn määräämin ehdoin, joihin sisältyy kohtuullinen korvaus.

Tietokanta sisältää kolmansien osapuolien HERElle lisensoimia tietoja ja siihen sovelletaan ohjelmistotoimittajan ehtoja ja tekijänoikeustietoja, jotka löytyvät seuraavasta URL-osoitteesta:

here.com/suppliers_terms

KÄYTTÖOIKEUDEN SIIRTÄMINEN

Käyttäjä ei saa siirtää tietokantaa kolmannelle osapuolelle, paitsi kun se on asennettuna järjestelmään, jota varten se on tehty, tai kun käyttäjälle ei jää siirron jälkeen yhtään tietokannan kopiota, ja joka tapauksessa edellyttäen että siirronsaaja hyväksyy kaikki tämän sopimuksen ehdot ja vahvistaa tämän kirjallisesti HERElle. Useita levyjä sisältävät sarjat saa siirtää tai myydä vain kokonaisena sarjana, kuten HERE on ne toimittanut, ei osina.

RAJOITETTU TAKUU

HERE takaa jäljempänä esitettyjen varoitusten sisältämin varauksin, että tietokanta toimii 12 kuukauden ajan siitä, kun käyttäjä on hankkinut oman kopionsa, täyttäen olennaisin osin HEREn tarkkuus- ja täydellisyyskriteerit, sellaisina kuin kriteerit ovat voimassa hankintapäivänä. HERE toimittaa kriteerit käyttäjälle pyynnöstä. Jos tietokanta ei toimi tämän rajoitetun vastuun edellyttämällä tavalla, HERE pyrkii mahdollisuuksien mukaan korjaamaan tai vaihtamaan tietokannan puutteellisesti toimivan kopion. Jos nämä toimet eivät iohda siihen, että tietokanta toimisi esitetvn takuun mukaisesti, käyttäjä voi valintansa mukaan ioko saada kohtuullisen korvauksen maksamastaan hankintahinnasta tai purkaa tämän sopimuksen. HEREn vastuuvelvollisuus rajoittuu tähän eikä käyttäjä voi vedota muihin oikeuskeinoihin HERE:ä vastaan. Tässä sopimuskohdassa nimenomaisesti annettua takuuta lukuun ottamatta HERE ei anna mitään takuita tietokannan tai sen avulla saatavien tulosten virheettömyydestä, tarkkuudesta, luotettavuudesta tai muista ominaisuuksista. HERE ei takaa, että tietokanta on tällä hetkellä tai tulevaisuudessa virheetön. Mikään HEREn. ohjelmistotoimittajan tai muun henkilön antama suullinen tai kiriallinen informaatio tai ohie ei luo mitään takuuta eikä laajenna millään lailla edellä kuvatun rajoitetun takuun kattavuutta. Tässä sopimuksessa esitetty raioitettu takuu ei vaikuta piilovikoja koskeviin oikeuksiin, joita pakottava lainsäädäntö mahdollisesti takaa käyttäjälle.

Jos käyttäjä ei ole hankkinut tietokantaa suoraan HEREItä, hänellä saattaa olla HEREn takaamien oikeuksien lisäksi kansallisen lainsäädännön takaamia oikeuksia siihen henkilöön nähden, jolta hän on hankkinut tietokannan. Edellä esitetty HEREn takuu ei vaikuta näihin lakisääteisiin oikeuksiin ja käyttäjä voi vedota niihin edellä myönnettyjen takuuoikeuksien lisäksi.

VASTUUN RAJOITUKSET

Tietokannan hintaan ei sisälly mitään katetta sellaisten välillisten tai seurannaisvahinkojen tai rajoittamattomien välittömien vahinkojen varalta, jotka ovat seurausta tietokannan käytöstä. Tästä seuraa, että HERE ei missään tapauksessa vastaa välillisistä tai seurannaisvahingoista, mukaan lukien muun muassa liikevaihdon, tietojen tai käyttömahdollisuuden menetykset, jotka kohdistuvat käyttäjään tai kolmanteen osapuoleen ja aiheutuvat tietokannan käytöstä, riippumatta siitä tapahtuvatko vahingot sopimuksen piirissä, sopimusta loukaten tai takuuseen perustuen, vaikka HERElle olisi etukäteen ilmoitettu tällaisten vahinkoien mahdollisuudesta. Kaikissa tapauksissa HEREn korvausvastuu välittömien vahinkojen tapauksessa rajoittuu käyttäjän hankkiman tietokannan hintaan.

TÄSSÄ SOPIMUKSESSA ESITETTY RAJOITETTU TAKUU JA VASTUUVELVOLLISUUDEN RAJOITUS EIVÄT VAIKUTA KÄYTTÄJÄN LAKISÄÄTEISIIN OIKEUKSIIN, JOS TIETOKANTA ON HANKITTU MUUTA TARKOITUSTA KUIN AMMATINHARJOI-TUSTA VARTEN.

VAROITUKSIA

Ajan tuomista muutoksista, olosuhteiden muuttumisesta, käytetyistä lähteistä ja kattavan maantieteellisen tiedon keruun luonteesta johtuen tietokanta saattaa sisältää epätarkkoja tai epätäydellisiä tietoja ja antaa virheellisiä tuloksia. Tietokanta ei sisällä tietoja muun muassa matkustusajoista, tieympäristön turvallisuudesta, poliisin saatavillaolosta, avunannosta hätätapauksissa, tietöistä, teiden tai kaistojen sulkemisesta, teiden jyrkkyydestä ja kaltevuudesta, alikulkukorkeuksista, paino- tai muista rajoituksista, tieolosuhteista tai erikoistapahtumista riippuen omistamastasi navigointijärjestelmästä.

SOVELLETTAVA LAKI

Tähän sopimukseen sovelletaan sen maan lakia, jossa käyttäjällä on kotipaikka tietokannan hankintapäivänä. Jos käyttäjän kotipaikka on sillä hetkellä Euroopan unionin tai Sveitsin ulkopuolella, sovelletaan sen Euroopan unioonin kuuluvan maan tai Sveitsin lakia, jossa käyttäjä hankki tietokannan. Muissa tapauksissa, tai jos tietokannan hankintapaikkaa ei voida määritellä, sovelletaan Alankomaiden lakia. Tästä sopimuksesta aiheutuvat tai siihen liittyvät erimielisyydet ratkaistaan siinä tuomioistuimessa, joka on toimivaltainen käyttäjän kotipaikassa tietokannan hankintahetkellä, tämän rajoittamatta HEREn oikeutta nostaa kanne käyttäjän kulloisenkin kotipaikan tuomioistuimessa.

© 1987 HERE. Kaikki oikeudet pidätetään. Lisätietoja HERE-tuotteista ja kartoista löydät sivustolta www.here.com **72**|fi

$@\ 2014$ SUZUKI MOTOR CORPORATION

Kaikki oikeudet pidätetään.

Tämän dokumentin osia ei saa jäljentää eikä niitä saa siirtää missään muodossa, ei elektronisesti eikä mekaanisesti, mihinkään tarkoitukseen ilman Suzuki Motor Corporation -yhtiön nimenomaista kirjallista lupaa.
fi|**73**

|fi

CE	Robert Bosch Car Multimedia GmbH BOSCH Frequency band: 2400MHz-2480MHz Robert-Bosch-Str.200,31139 Hildesheim BOSCH Radiated power [EIRP]: Bluetooth < 10mW
[English]	Hereby, Robert Bosch Car Multimedia GmbH declares that the radio equipment type "52R0" is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.suzuki-slda.com
[Dutch]	Hierbij verklaar ik, Robert Bosch Car Multimedia GmbH, dat het type radioapparatuur "52RO" conform is met Richtlijn 2014/53/EU.De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.suzuki-slda.com
[German]	Hiermit erklärt Robert Bosch Car Multimedia GmbH, dass der Funkanlagentyp "52R0" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.suzuki-slda.com
[French]	Le soussigné, Robert Bosch Car Multimedia GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type « 52RO » est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de confor- mité est disponible à l'adresse internet suivante: www.suzuki-slda.com
[Spanish]	Por la presente, Robert Bosch Car Multimedia GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico "52R0" es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.suzuki-slda.com
[Greek]	Με την παρούσα ο/η Robert Bosch Car Multimedia GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός "52RO" πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.suzuki-slda.com
[Czech]	Tímto Robert Bosch Car Multimedia GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení "52R0" je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.suzuki-slda.com
[Danish]	Hermed erklærer Robert Bosch Car Multimedia GmbH, at radioudstyrstypen "52RO" er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.suzuki-slda.com
[Italian]	II fabbricante, Robert Bosch Car Multimedia GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio "52R0" è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.suzuki-slda.com
[Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) Robert Bosch Car Multimedia GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio "52RO" está em conformidadecom a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da decla- ração de conformidadeestá disponível no seguinte endereço de Internet: www.suzuki-slda.com
[Finnish]	Robert Bosch Car Multimedia GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi "52R0" on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.suzuki-slda.com
[Swedish]	Härmed försäkrar Robert Bosch Car Multimedia GmbH att denna typ av radioutrustning "52R0" överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmel- se finns på följande webbadress: www.suzuki-slda.com
[Polish]	Robert Bosch Car Multimedia GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego "52RO" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.suzuki-slda.com
[Norwegian]	Robert Bosch Car Multimedia GmbH erklærer herved at radioutstyret av typen «52RO» samsvarer med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten for EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på nettstedet: www.suzuki-slda.com
[Russian]	Сим Robert Bosch Car Multimedia GmbH заявляет, что тип радиооборудования «52RO» соответствует положениям Директивы2014/53/EC. Полный текст Декларации о соответствии требованиям EC доступен на веб-сайте: www.suzuki-slda.com
[Bulgarian]	С настоящото Robert Bosch Car Multimedia GmbH декларира, че този тип радиосьоръжение "52R0" е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Цялостният текст на EC декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: www.suzuki-slda.com
[Croat]	Robert Bosch Car Multimedia GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa "52RO" u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.suzuki-slda.com

[Estonian]	Käesolevaga deklareerib Robert Bosch Car Multimedia GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp "52R0" vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.suzuki-slda.com
[Hungarian]	Robert Bosch Car Multimedia GmbH igazolja, hogy a "52R0" típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.suzuki-slda.com
[Icelandic]	Robert Bosch Car Multimedia GmbH lýsir því hér með yfir að þráðlausi fjarskiptabúnaðurinn "52R0" er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Óstyttan texta ESB-samræmisyfirlýsingarinnar er að finna á veffanginu: www.suzuki-slda.com
[Latvian]	Ar šo Robert Bosch Car Multimedia GmbH deklarē, ka radioiekārta "52R0" atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.suzuki-slda.com
[Lithuanian]	Aš, Robert Bosch Car Multimedia GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas "52R0" atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: www. suzuki-slda.com
[Maltese]	B'dan, Robert Bosch Car Multimedia GmbH, niddikjara li dan it-tip taʻ taghmir tar-radju "52RO" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni taʻ konformità tal-UE huwa dispo- nibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li gej: www.suzuki-slda.com
[Romanian]	Prin prezenta, Robert Bosch Car Multimedia GmbH declară că tipul de echipamente radio "52R0" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.suzuki-slda.com
[Slovakian]	Robert Bosch Car Multimedia GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu "52R0" je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.suzuki-slda.com
[Slovenian]	Robert Bosch Car Multimedia GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme "52R0" skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.suzuki-slda.com
[Turkish]	Robert Bosch Car Multimedia GmbH, "52R0" türü telsiz ekipmanının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.suzuki-slda.com
[Macedonian]	Со ова, Robert Bosch Car Multimedia GmbH изјавува дека радио опремата од типот "52RO" е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целиот текст на ЕУ изјавата за сообразност е достапен на следната интернет адреса: www.suzuki-slda.com
[Serbian]	Ovim, Robert Bosch Car Multimedia GmbH, deklariše da je "52R0" u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EC. Kompletan tekst EZ deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj internet adresi: www.suzuki-slda.com
[Montenegrin]	Ovim, Robert Bosch Car Multimedia GmbH izjavljuje da je tip radio opreme "52RO" u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Cjelokupan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: www.suzuki-slda.com
[Ukrainian]	справжнім Robert Bosch Car Multimedia GmbH заявляє, що тип радіообладнання "52R0" відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: www.suzuki-slda.com
[Albanian]	Me anë të këtij dokumenti, "Robert Bosch Car Multimedia GmbH" deklaron se tipi i pajisjeve të radios "52RO" është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE.Teksti i plotë i deklaratës së BE-së për përputhshmërinë është në dispozicion në adresën e internetit në vijim: www.suzuki-slda.com
[Georgian]	კომპანია Robert Bosch Car Multimedia GmbH. აცხადებს, რომ "52R0" არის 2014/53/EU დირექტივის სრულ შესაბამისობაში. დაწვრილებითი ინფორმაციისთვის იხილეთ შემდეგი ბმული: www.suzuki-slda.com
[Bosnian]	Ovim Robert Bosch Car Multimedia GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa "52RO" u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.suzuki-slda.com

Part number: 39103-62RB0

02/19